

د/شريف سالم

# دائل تعریف الكتاب المقدس

الجزء الأول

## من الذي حرف الكتاب؟

الكتاب المقدس

• القس د. إميل إسحاق: النساخ بدلوا المعانى والسامرية محرفة عند جبل جزريم.

• الآباء اليسوعيون يعترفون:

يوحنا ليس هو كاتب الانجيل ويه إضافات وقصة المرأة الزانية مصدرها مجهول.

• لم تكن آية كتابات انجيلية حتى ١٤٠م وأول ما تقدس رسائل بولس ولم تكن مقدسة من قبل

• القس د. ثروت قادس: نعم هناك زيادات وانتقادات واختلافات بين النصوص السكندرية

• أخطاء النساخ العمدية والأقواس والهوامش . أتحرى؟ أم عجز إلهى عن إكمال كلامه المقدس؟

• اللاهوتيون جون لوريمر . أندرورملر . بينامين بنكرتن . جيمس أنس "لا قداسة للتقليد الكنسى  
والأوصاف المخزية للإكليروس ابان جمع وتقديس الأسفار.

• اللاهوتي المفسر هورن : واعترافه بتعريفات النساخ العمدية عبر أسبابه الأربع .

• القس (وبيا الأنطوني) وغياب الروح القدس مع أول ترجمة للعربية ١٦٧١م.

• اللاهوتي (متى هنرى) : اليهود اضافوا لكلمة الله تعالىم قدسوها وهي وصايا الناس "التقليد".

• جامعوا تفسير هنرى واسكات اليهود حرفا العهد القديم لعناد الدين المسيحي .

• الاختلافات اللاهوتية واللبيتورية بين البابا شنودة والأب جون وايتفورد والأنبا غريغوريوس .

• اللاهوتي (مكدوبل) : نعم أخطاء النساخ كانت سهوا وايضا عمدا .

• إنها دعوى تهويذ أخطاء النساخ مع فقدان الأصول وعدم توارث الحفظ الغيبى التذكى.

**١٠٠٪ مصادرنا ذاتية مسيحية معتمدة**

وبه نستعين..

والصلاه والسلام على حبيب القلب ونور العقل محمد صلى الله عليه وسلم واله وسلم تسليماً كثيراً..

## مُفْلِضٌ

لا نقصد هجوماً على أحد ... ولا ننتوي غوغائية التناحر المذهبى، .. بل الأمر لا يعود أن يكون دراسة أكاديمية من خلال المراجع المسيحية واليهودية المعتمدة والمقبولة عند أهلها فحسب.. والتي نستعرضها بموضوعية وحيده واحترام كامل لمعتقدات الآخرين أيا كانت ولا يضررنا أبداً أن يعتقد هذا بذلك أو ذلك.. ولكن إذا وصل الأمر إلى حد التطاؤل على كلمة الحق الباقيه على الأرض - واقصد القرآن الخاتم - أو أن ما يعتقد بتحريف التوراة والإنجيل هو كافر بالقرآن وأشياء من هذه التراثات التي يرددتها البعض.. فأعتقد أن من حق إسلامنا علينا.. أن نوضح الأمور في تقدير و أدب.. ويحكمنا في آخر الطريق.." ولكم دينكم ولنا دين "و لقد تعلمنا من صاحب السفر الختوم محمد صلى الله عليه وسلم حبنا للآخرين..ولهم ما يعتقدون وحسابهم عند الله .. وعند الله فقط.

ورغم الحرب الشعواء الدائر رحاها والهجوم الجھول من البعض على مفردات الإسلام.. سنتلزم الحيدة و الموضوعية.. ولن تكون مثلهم أبداً.. لأننا عندما سمعنا منهم.. وقرأنا لهم.. وجدنا فيهم -للأسف المريض - خداع لأنفسهم

ولمن معهم ومن يسمعهم .. ومراء غات بلهاء .. والمصيبة الكبرى .. هو عدم الأمانة العلمية سواء في السرد أو المراجع .. وجهل مطبق باللغة العربية ونحوها وصرفها وبلاغتها .. ولنا أن نتساءل هل الحبكة و التسامح يؤديان إلى كل هذا الحقد على الإسلام و مفرداته.. حتى تعمد إعماء العيون عن رؤية الحقائق .. وعدم نزاهة وموضوعية المواجهة والمقارنة.. وذلك عبر كتب وكتيبات بل وقنوات فضائية كلها موجهة إلى الإسلام و كلها تقوم على الجهل والتجهيل وتعمد عدم الأمانة العلمية وقد ذكرنا أمثلة منها بالمراجع بنهاية هذا البحث.. ونحن نعتبر هؤلاء شذرات استثنائية لاتمت إلى المسيحية الحق بصلة .. فيعلم الله كم نحن نحب السيد المسيح عليه السلام وكم نحب أخوتنا المسيحيين وانا شخصياً معظم صداقاتي سواء بمصر الحبيبة او بلندن من الاقباط ولا نشعر من تعاملاتنا الا اننا مصريون قبل كل شيء ثم آدميون خلائق الله نتدارس سوياً.. نتعامل سوياً.. نتاجر سوياً نضحك سوياً .. نتزاور ونتآخي ونتعايش بكل الحب والسلام النفسي اما مسألة الدين فشيء بينك وبين الله ..

والإسلام تأصلت وانحصرت اغراضه في ثلاثة لا رابع لهم واتحدى من يأتي في بأي شيء في الإسلام سواء من القرآن او السنة المطهرة يخرج عن هذه الثلاث الا وهي :

**الاولى** : اصلاح العلاقة بين الانسان و خالقه و تطهيرها من كافة ادران الشرك الاصغر او الاعظم ومحو أي واسطة بينك وبين الله سواء في التصور الربوبي وابداع الخلق والكون او التفرد بالبعد او اللجوء او

الاستغفار... الخ

**الثانية :** اصلاح العلاقة ما بين الانسان وقلبه وما به من امراض وجعله انسانا ربانيا اذا قال فلله اذا عمل فلله لا يعيش ولا يحقد ولا يغفل ولا يأخذه العجب او الغرور يخاف الله ويرجوه.. ويحب الله ويطيعه ويلتذ بحب الله اكثر من أي شيء آخر..... الخ

**الثالث :** اصلاح العلاقة ما بين الانسان و أخيه الانسان ايما كان.. مسلما او غير مسلم فكل له حقوقه وواجباته بينها القرآن الحكيم وفصلتها السنة المطهرة

تلك المحاور الثلاث هي التي تنشيء الانسان في الاسلام وتحكم تعاملاته ....

ولكن تلك الشذرات الاستثنائية وتجاوزها كثير من الخطوط العبر التجهيل والتخادع وتزوير الحقائق وال المسلمات وجرح المسلمين في قرآفهم ودستورهم المقدس وفي سيرة نبيهم عليه وعلى المسيح وعلى الانبياء اجمعين الصلاة والسلام .

فالصمت هنا هو صمت شيطاني لافهم بمثل هذه الأكاذيب ينخدعون فيما بينهم . واليسوع عليه السلام بريء منهم ومن تخدعهم . ولن نرد إلا عبر الحقائق الكاشفة لزيفهم ولخداعهم .. ولن نخرج -مهما حدث - عن إطار التراهنة والموضوعية وأدب العرض العلمي ومن خلال مصادرهم اللاهوتية المقبولة عندهم فقط .. سواء في هذا البحث أو البحوث اللاحقة

٣- ما هي الموضع والآيات التي تم تحريفها؟

٤- أين هو الأصل غير المحرف؟

٥- كيف لم يستطع الله أن يحفظ كتبه الموحى بها من تلاعب البشر وتحريفهم.

٦- وإذا كان الكتاب المقدس محرف فكيف يستشهد المسيح به. وكيف يستشهد به القرآن.

أسئلة سوفسطائية.. تقوم على الإيهام المركب الغرض منها الإرباك العقلي والفكري للخصم بغرض التمويه الخداعي لإسكات الخصم وإلزامه بما هو كذب على أنه الصواب أو ما هو باطل على أنه الحق.. المهم والغرض هوا قناع الخصم و ليس بلوغ الحقيقة.. بل المقصود الحقيقي صرف النظر عن قلب الحقيقة التي قد يكون مسلماً بها و ثابتة دون أدنى شبهة.. وغير ومضات خاطفة يلبسون الباطل بالحق.

وهي أسئلة تمنطقية.. أي ظاهرها المنطق .. وحقيقةتها السذاجة.. كما تسمى أسئلة تخادعية .. فهي تحاول ذر الرماد في العيون حتى تعمى عن الحقائق.. و ت يريد أن تمنطق الباطل إلى حق الخداع.. و لكن هيئات..

فها هي الإجابات عبر المراجع المسيحية المعتمدة.. مصحوبة بالأدلة والبراهين الدامغة.. وكثير من مواضع التحريف في الكتاب المقدس والتي مازالت دون أية اجابة واعترف بها كل اللاهوتيون ولا يستطيعون انكارها. ويخجل منها اللاهوتيون انفسهم عند تناولها..

ونحن بهذا البحث نؤكّد حبنا العميق للمسيح صلّى الله عليه و سلم ..  
و للمسيحيين أيضا.. و نزيل غبار الوثنية الذي كان بين الأمم آنذاك و توارثه  
المسيحية.. و ثبت في جلاء عبر هذا البحث أن التثليث و التجسد و الصلب  
و الفداء كعقائد للامم السابقة.. أع ١٤-٨.. فتنـة و هرطـقة وثنـية عـشتـتـ  
شـيـطـانـيـاـ فيـ العـقـولـ.. و آمنـتـ بـهاـ عـلـىـ أـنـاـ الحـقـ.. لـلـأـسـفـ المـرـيرـ.. وـلـ حلـ  
لتـلـكـ إـلـاـ عـنـدـ إـتـيـانـ السـيـدـ مـسـيـحـ.. وـهـذـهـ حـكـمـةـ رـفـعـهــ يـأـتـيـ هـادـمـاـ لـتـلـكـ  
الـوـثـنـيـاتـ.. مـحـطـمـاـ لـلـصـلـيـبـ رـمـزـ الـوـثـنـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ هـرـطـقـةـ الـقـرـنـ ٤ـمـ.. مـعـلـنـاـ  
عـبـودـيـتـهـ لـلـإـلـهـ الـحـيـ رـبـ الـجـنـوـدـ وـخـالـقـ السـمـاـوـاتـ وـالـأـرـضـ وـالـذـيـ كـثـيرـاـ ماـ  
كـانـ يـسـكـيـ إـلـيـهـ.. وـيـسـأـلـهـ.. وـيـدـعـوـهـ.. وـيـصـلـيـ وـيـسـجـدـ لـهـ.. وـيـسـتـمـدـ العـوـنـ  
مـنـهـ فـيـ كـلـ مـعـجـزـاتـهـ وـعـلـىـ رـأـسـهـ إـحـيـاءـ الـمـوـتـيـ فـهـاـهـوـ السـيـدـ مـسـيـحـ عـنـدـ  
إـقـامـتـهـ لـعـازـرـ مـنـ الـمـوـتـ يـسـأـلـ إـلـهـ الـحـيـ خـالـقـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ الـمـحـيـ  
الـمـمـيـتـ.. يـسـأـلـهـ إـنـ يـسـتـجـيبـ لـهـ وـيـعـدـهـ بـالـعـوـنـ لـتـلـكـ الـمـعـجـزـةـ وـذـلـكـ لـكـيـ  
يـؤـمـنـ الجـمـوعـ الـتـيـ حـولـ السـيـدـ مـسـيـحـ "أـيـهـاـ الـآـبـ .. اـشـكـرـكـ.. لـأـنـكـ  
اسـتـجـبـتـ لـيـ.. وـقـدـ عـلـمـتـ انـكـ دـوـمـاـ تـسـتـجـبـ لـيـ.. وـلـكـنـ قـلـتـ هـذـاـ.. مـنـ  
اجـلـ الجـمـعـ الـوـاقـفـ حـولـيـ.. حـتـىـ يـؤـمـنـواـ انـكـ أـنـتـ اـرـسـلـتـيـ... "يوـ ١١: ٣٩ـ  
وـمـعـجـزـةـ إـحـيـاءـ الـمـوـتـيـ لمـ تـكـنـ قـاـصـرـةـ عـلـىـ السـيـدـ مـسـيـحـ بلـ كـانـتـ منـ  
الـمـعـتـادـ بـيـنـ أـنـبـيـاءـ بـيـنـ إـسـرـائـيـلـ لـغـرـضـ أـيـمـانـ الـاتـبـاعـ وـعـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ مـلـوكـ  
٢: ١٣ـ وـحـزـقيـالـ ٣٧ـ ـ١٤ـ وـسـيـكـونـ لـنـاـ تـفـصـيـلـاتـ أـكـثـرـ فـيـ الـبـحـوثـ  
الـقـادـمـةـ عـنـدـ تـنـاـوـلـ الـلاـهـوـتـ بـيـنـ التـوـحـيدـ الـيـهـوـدـيـ وـ وـثـنـيـاتـ الـأـمـمـ..

و قبل الشروع ببحثي أود التنويه أنني تعمدت اتباع اللغة اللاهوتية المستساغة مسيحياناً إلى حد ما كما تعمدت حصر مراجع البحث في المصادر المسيحية المعتمدة والمقبولة عند أهلها وذلك بغرض إيضاح وتأكيد أنني لم أقل شيء من عندي سوى التحليل الواجب على كباحث إزاء أي شاهد استشهد به من المراجع و تعمدت ذكر المراجع بارقام الصفحات وتاريخ الطبعات وعسى كل ذلك أن يكن بمثابة اعتذار لاصدقائي الاقباط خاصة ولاخواننا الاقباط في العالم العربي عامة ويشهد الله ان قلبي مملوء بالمحبة الخالصة للكل ولا اقصد التناحر المذهبي او أي شيء من هذا القبيل كما سبق ونوهت..وكما سترى هي مجرد دراسة اكاديمية مما اعترف به القوم في مصادرهم المعتمدة والمقبولة لديهم فان اغضبك شيء من ذلك فليكن من صاحب المصدر وما الا ناقل امين مع التحليل الواجب على كباحث ..ونؤكد الحقيقة القرآنية التي اضحت محل تخادع وتلاعب من البعض من ان القرآن يكفر من يفهم منه ان التوراة والإنجيل اصحابهما التحرير وإن القرآن ليس بواسخ ومهيمن عليهم..وكما نحن لأنلوم احد يدافع عن معتقده حتى ولو بالتخاذل والتجهيز .!! فلا يلومنا احد عندما ندافع عما نعتقد في اطار الموضوعية والحقيقة والادب العلمي ومن خلال ما اقره اللاهوتيون انفسهم ومن مصادرهم فحسب ....

فَلِلشَّجَاعَةِ وَالْقَصْدِ وَمَنْهُلِ السَّبِيلِ

## **أدوات التحريف**

### **(من الذي حرف الكتاب المقدس)**

أن الذين قاموا بتحريف الكتاب المقدس وكما هو ثابت تاريخياً ومحتم عقلاً ومنطقاً ثلاثة فئات يا سادة وكما سنرى بعد الموجز القادم التفصيات المرعبة لمن يتعمق الفكر حولها :-

**الفئة الأولى : النساخ أنفسهم.**

**الفئة الثانية : بعض رجال الدين الذين فقدوا الإيمان. "التقليد"**

**الفئة الثالثة : أعداء الديانة سواء من اليهودية أو من الوثنية  
الديانة الوطنية آنذاك.**

هذا كان الموجز.. وللحقة يتفصيات الدلائل والتأكيدات والشهاد  
سواء من المسلمات التاريخية المسيحية أو من مراجعهم المقبولة. المعتمدة  
عندهم.

# المبحث الأول

## المتهم الأول بالتحريف ، النسخ

وتلك المعضلة هي معترف بها ولا ينكرها اللاهوتيون المسيحيون على اختلاف طوائفهم سواء الأرثوذكس أو الكاثوليك أو البروتستانت وإن كانوا من باب التخادع وهم في الواقع لا يعترفون بها.. لأنها لا يمكن انكارها ولكن يحاولون تقديم التبريرات السفسطائية المتخاذلة والتي يتخذونها وبخداع الآخرين وما يخدعون إلا أنفسهم.. فيقول د. ادوار ج. يونج في كتاب اصالة الكتاب المقدس ترجمة القس الياس مقار ص ٧٢ " فإنه يمكن ان يقول ان الوحي يمتد الى النسخ الاصلية في الكتاب . وهذه النسخ هي بلا شك معصومة من كل خطأ. فإذا كانت النسخ الأصلية ليست بين أيدينا بفعل الزمن. فإنه من المسلم به إمكانية وقوع بعض المخطوطات القديمة في الخطأ في هذا أو ذاك عند نسخها. كما انه ليس هناك من يتتجاهل صعوبة تفسير الكثير من المشكلات بها غير ان هذا لا ينفي انه بمقارنة المخطوطات الكثيرة يمكن ادراك الحقيقة التي لا شائبة فيها ان كلمة الله بين ايدينا صحيحة وكاملة. ". وهذا كلام سفسطائي مغلوط هو يقصد بكلمة الله الصحيحة الكاملة أي الكتاب المقدس الحالي ولأنه فقدت النسخ الاصلية فكانت عمليات ترقيع كنسية من مخطوطات عديدة . وهذا آفة الامر الذي يذرون الرماد في العيون حتى لا يكتشف حيث ان المخطوطات متناقضة فيما بينها ولا تتطابق فيما بينها سواء في المذاهب او في تعداد الاسفار وكما

سنرى ببحثنا هذا بالفصل الرابع الامر الذي من المفترض انه يضع تلك المخطوطات موضع الريبة والشك ولا يجوز التعويل عليها . فاذا اختلف الشاهدان . فهل هذا يهدم شهادتهما ام اجمع الشهادتين وارقع من بينهما ما يحلو لي وحيث ان الاصول مفقودة فانعدمت المعاير فكان الترقيق الكنسي الذي لم يتورع عن الحذف والاضافة والاقواس والهوامش وكما سنرى التضارب والتناقض فيما اذا كانت مرجعيته السامرية ام العبرانية حيث ان حجم الاختلافات والتناقضات التي استطاع المحققون رصدها تزيد عن ستةآلاف موضع تحريفي ناهيك عنها وعن الاختلافات الاخرى التي باليونانية وما بين المخطوطات بذاتها ايضا وستعرض لبعضها بهذا البحث من خلال المصادر اللاهوتية المعتمدة.

وهناك بحث منفصل تحت الطبع من اراد المزيد في مواضع التحريف التي بالمخطوطات غير لغتها الاصلية كدراسة اكاديمية مقارنة.

وللاسف هم دأبوا على لغة التجهيل والمواربة على الامور بطريقه تخادعية و يحاولون الترقيق بخداع الأقوال ليحتالوا على تلك الحقيقة فهم وبلا شك من المهره في ليَ أعناق الكلمات .. وإيجاد التبريرات المحددة ولذلك نضرب مثلاً. رسالة دكتوراه للقس ثروت قادس بعنوان الكتاب المقدس في التاريخ العربي المعاصر(رقم ايداع بدار الكتاب ٤٤/٩٩) بجامعة هيدلبرج ويقدم لها الدكتور القس فيكتور مكارى مسئول التنسيق والتبشير في الشرق الأوسط بالكنيسة المسيحية " الرئيسية " بأمريكا فيقول بالحرف الواحد متلاعباً بالألفاظ " وبالرغم من

الاختلافات التي توجد بين بعض المخطوطات ومنها الاختلاف أحياناً في هجاء بعض الكلمات اليونانية. أو الاختلاف في بعض الكلمات.. و.عبارات.. هنا .. وهناك. وبالرغم من الترتيب النصي لبعض الجمل أو العبارات أو الفقرات. فإن المعنى عموماً كان واضحاً في عموم النص. بما لا يؤثر كثيراً على الترجمات. وعلى أنه وإن وجدت بعض الحالات الاستثنائية القليلة التي فيها زادت كلمة.. أو نقصت أخرى.. أو التي حذفت فيها فقرتان من الأنجليل. وذلك بسبب الاختلاف الواقع بين النصوص السكندرية فإن كل هذا لا يقلل من شأن الأغلبية الكبرى من نصوص العهد الجديد. وبالتالي لم يؤثر كل ذلك أيضاً على المحتويات وأهداف الوحي منها. ”

منطق غريب ينطقون الباطل حقاً كالحاوي العجيب.. فالرجل صراحة يعترف بخمس أشياء:

- ١- وجود اختلاف بين المخطوطات.
- ٢- وجود أخطاء هجاء في بعض الكلمات.
- ٣- وجود اختلاف في بعض الكلمات. والعبارات "الجمل" وهو لا يريد أن يقول الآيات أو الفقرات أو الإصحاحات.
- ٤- وجود "حالات استثنائية" – ولا ندري ماذا يقصد بذلك في مجال الوحي والعصمة – المهم وجود حالات استثنائية زادت فيها كلمة أو نقصت فيها أخرى.
- ٥- وجود حذف لبعض الفقرات والآيات. وسبب ذلك الاختلاف الواقع

بين النصوص السكندرية أي النسخ المخطوطة. والاختلاف يعني التناقض . وكل هذا تحريفيا حقيقيا ستتناوله بالتفصيل في هذا البحث ومن مصادرهم اللاهوتية .

## ❖ يا مثبت العقد في الرأس يارب ..!!!!!!.....

أيها القديسون.. أيها المعصومون.. أيها المسوقون بالروح القدس لماذا الحذف..؟ ولماذا الزيادة..؟ ولماذا الاختلاف بين النصوص السكندرية . والاختلاف هو اللفظ المذهب للتناقض..؟ لماذا وأين عصمة الوحي وأين القدس..؟ وكيف..؟ وأين..؟ وثم..؟ ولماذا..؟.... مسيرة مع بلاهة القوم في تساؤلاتهم..

ويقول صاحب الكتاب الكنسي التراثي الشهير مرشد الطالبين صـ ١٥ " ومن المعلوم انه في نسخة هذه الكتب خطأ من زمان إلى زمان.. لعدم معرفة صناعة الطبع يومئذ. ربما وقع حذف أو تغير أو خلل في الحروف أو الكلمات في بعض النسخ ولكن لا يوجد خلل في أحد التعاليم الضرورية" ... وعلى ذات الدرب.. وبنفس المهارة التخادعية التي هنون من فداحة الامر يقول أيضا في صـ ١٦ " وإما وقوع بعض الاختلافات في نسخ الكتب المقدسة فليس بمستغرب عند من يتذكر انه قبل اختراع صناعة الطبع في القرن الخامس عشر كانت كل الكتب تنسخ بخط القلم ولا بد أن يكون بعض النساخ جاهلاً وبعضهم غافلاً فلا يمكن أن يسلموا من وقوع الزلل ولو كانوا ماهرين في صناعة الكتابة ومتى وقعت غلطة في النسخة الواحدة فلا بد أن تقع أيضا في كل النسخ التي تنقل

عنها وربما يوجد في كل واحدة من النسخ غلطات خاصة بها لا توجد في الأخرى. وعلى هذا تختلف الصور في بعض الأماكن على قدر اختلاف النسخ ..

كما جاء في دائرة المعارف الأمريكية ENCYCLOPEDIA AMERICANA ط ١٩٥٩ م ج ٣ ص ٦١٥ - ٦١٧ (لم يصلنا نسخة بخط المؤلف الأصلي لكتب العهد القديم . اما النصوص التي بين ايدينا فقد نقلتها اليها اجيال عديدة من الكتبة والنساخ . ولدينا شواهد وفيروة تبين ان الكتبة قد غيروا بقصد او دون قصد منهم في الوثائق والاسفار . التي كان عملهم الرئيسي هو كتابتها ونقلها .. واما تغييرهم في النص عن قصد فقد مارسوه مع فقرات كاملة حين كانوا يتصورون انها كتبت خطأ في الصورة التي بين ايديهم . كما كانوا يحذفون بعض الكلمات او الفقرات او يضيفون على النص الأصلي فقرات توضيحية .. ولا يوجد سبب للافتراض بان اسفار العهد القديم لم تتعرض للانواع العادية من الفساد في عملية النسخ . على الاقل في الفترة التي سبقت اعتبارها اسفارا مقدسة )

### دحض دعوى التهويين من أخطاء النسخ

انظر هم يعترفون بأخطاء النسخ.. وانه ربما وقع الحذف أو التغيير الخطأ.. ثم يوجدون التبرير الخادع .. ولكنه لا يحدث خلل في التعليم الضروري .. تبريرات المضحكات المبكيات.. !

وهكذا وعلى الرغم أن هناك إجماع كنسي بين علماء اللاهوت بين جميع الطوائف المسيحية على هذه الجزئية إلا أنهم يحاولون التخادع لتهويين

الأمر.. وسنرى كيف أن كل اللاهوتيين يعترفون بوقوع اصلاحات متعمرة من النساخ .. هذا فضلاً عن الأخطاء الجسيمة التي كانوا يتسببون فيها وأحدثت إشكالات وتناقضات لا يجدون لها حلاً إلى الان.. ومع ذلك يهونون الامر و ما هو بالهين ولنضرب لذلك أمثلةً حتى نكن منصفين وموضوعين ثم تبعه بأراء المحققين:-

ونقلًا عن النسخة العبرانية مزامير ١٠٥ / ٢٨ "هم ما عصوا قوله" وفي النسخة اليونانية "هم عصوا قوله" وحار لب علماء اللاهوت لإيجاد مخرج فالأولى نفى صارخ.. والثانية إثبات صريح.. ولا يمكن صحة العبارتين " وهذا خطأ على قدر انه لا يتكون من سوى حرفين فقط اما بالزيادة او بالنقص ولكنه يقلب المعنى رأساً على عقب.. الامر الذي دعى جامعوا تفسير هنري واسكات إلى القول عند هذا الموضوع "لقد طال التباحث حول هذا الفرق الواضح جداً.. ويبدو انه لا محالة نشأ إما لزيادة حرف أو لتركه ". ولكنهم آخذوا بعبارة النفي دون الإشارة إلى اي شيء من هذا التباحث المعرض.. وهذا مجرد حرف يا سادة فيما بالنا إذا عدنا لما قاله د. ثروت قادس في رسالته حول الأخطاء في بعض الكلمات أو التعبيرات والجمل و الحذف او الاختلافات بين المخطوطات السكندرية على حد تعبيره !!

آيات الثالث صلب المعتقد المسيحي - يستحيل الزعم إنها ليست من التعاليم الضرورية - أساس الأيمان الثالثي الوارد في رسالة يوحنا ١ اص ٥ - ٧. "فإن هنالك ثلاثة شهود في السماء الآب والكلمة والروح القدس

وهو لاء الثلاثة هم واحد ...." وقد علق عليها المشرفون على الترجمة العربية المشتركة فيما بين الكاثوليك والارثوذكس والبروتستانت و الصادرة في ١٩٦٨ م بأن آيات الثالوث غير موجودة في المخطوطات القديمة.. ثم بعد ذلك صدرت قرارات كنسية بان تلك الآيات هرطقة و تبديف.. ثم عادوا يمكحون وجه التحريف بأنها وجدت بين الأقواس في أحدى النسخ اللاتينية القديمة كشرح - ويقررون بأنها ليست من الكتاب المقدس - وان كان بعض الطوائف وكثير من كنائس المشرق تزعم إنها من الكتاب المقدس.. ولا ندري ما هي معايير الوحي وأين الروح القدس ليصحح لهم.. ولذلك اخذوا يتباطئون عند وضع الترجمات وعلى سبيل المثال لا الحصر:-

### في الترجمة الانجليزية

◆ D.V K.J.V النص موجود على انه من وحي المسوقين بالروح

القدس

◆ "لان الذين يشهدون في السماء هم ثلاثة الاب والكلمة والروح

القدس وهو لاء الثلاثة هم واحد"

◆ R.S.V P.M.E النص محذوف حيث انه هرطقة و تبديف حسبما

قررنا.

◆ G.N.B و N.I.V النص جاء هكذا "لان الذين يشهدون هم ثلاثة

الروح والماء والدم وهو لاء الثلاثة هم في واحد.. وهو لاء الثلاثة

متاافقون.. وهو لاء الثلاثة يعطون نفس الشهادة.." فالمقطع الأخير

اختللت فيه الترجمات على النحو السالف.. وحيث انه لا يوجد اصل

للرجوع إليه .. وحيث إن الكتاب المقدس الحالي ترقيع كنسي من ترجم قديمة مختلفة فيما بينها ومتناقضه.. ويستحيل مطابقة الكتاب المقدس الحالي لترجمة مخطوطة بعينها.. فتتوه الحقيقة ويوجدو الكثير من التبريرات لجهل العامة بكثير من الامور.

◆ L.B.V وهي طبعت في ١٩٦٢م ويعلق عليها اللاهوتيون بأنها معيبة ومخجلة وردية الأسلوب الأدبي.. وقد أراحتوا أنفسهم باهتمام الامر فحذفوا منها الآيات رقم ٨٦٧٤٦ آيات الثالثة من الاصحاح الخامس من يوحنا ١.

### وفي الترجمات العربية:

◆ الترجمة العربية في ١٩١١م طبعة عين شمس و كانت بأمر البابا كيرلس - ٧٣ سفرا شاملة الاسفار ابو كريفيما - و كذا ترجمة فانديك - ٦٦ سفرا .. و كذا ترجمة العهد الجديد ١٩٩٩/٢٦٠ برقم إيداع ٩٤/١٠٦٦٥ "لان الذين يشهدون في السماء هم ثلاثة الا ب والكلمة والروح القدس و هؤلاء الثلاثة هم واحد" وجاء النص هكذا و دون أية إشارة أو تنبية. وجاء ضمن السياق بأنه من الكلام المقدس الموحى به للمسوقين بالروح ..... !!!!!!!

◆ و في الترجمة العربية إصدار دار الكتاب المقدس بيروت ١٩٧٣م جاء النص كما هو بعالية و موضوع بين الأقواس مع التنبية إلى انه لا وجود له في أقدم المخطوطات.

♦ و في الترجمة العربية . كتاب الحياة - الكتاب المقدس. ط ١٩٨٨ و النسخة الدولية العربية وضعوا النص بين الأقواس. و لكنهم خجلوها من التعليق فحذفوه. لأنه يفصح التلاعب التحريفي .؟ فإن اكتشفه القارئ فيردون انه بين الأقواس. وان لم يكتشفه فخير له البقاء جاهلا معتقدا قداسة التحريفات البشرية والعجيب انه في النسخة الدولية NIV بالإنجليزية النص ممحض وفي مقابله النص العربي بين الأقواس مع حذف التعليق الواجب بيانه لمن يسوقهم الروح القدس والامين جبريل الروح القدس بريء منهم ومن تحريفاهم !!!!!!!

♦ و الترجمة العربية. الإنجيل كتاب الحياة. (٦ طبعات)منذ مارس ١٩٨٢ حتى ابريل ١٩٨٣. قاموا بحذف النص كاملا و دون الإشارة إلى اي شيء .

وهكذا تارة تأتي عادية .. و تارة بين الأقواس مع التنبيهات.. ثم حذف التنبيهات.. ثم الحذف الكلي.. ثم في النسخة الدولية أعادوا النص موضوعا بين الأقواس دون الإشارة ماذا يعني ذلك.

من الذي يحرف؟ ومن الذي يحذف؟ ومن الذي يضع التعليق؟ ثم يحذفه؟ ومن الذي يضع الأقواس ثم يحذفها؟ وأين الروح القدس؟ وكيف لم يستطع الله إن يحفظ كتابه في هذا الموضع الثالثوبي؟ وكيف سمح الروح القدس بذلك ولم يصحح ويبين وجه الحق؟... ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.!!!!!!!

هذه على سبيل المثال لا الحصر.. وسيكن لنا مع هذا الموضع عودة عند

تناول مواضع التحريف . و سرى المزيد سواء في بحثنا هذا.. أو فيما سوف

تصدره عما قريب عن مواضع التحريف في كتاب منفصل

هؤلاء هم النساخ وباعترافهم بعضهم كان جاهلاً وبعضهم كان غافلاً  
والكل يعترف بوقوع أخطاء النساخ والاختلاف والتناقض بين النسخة  
العبرانية واليونانية في كثير من الواقع ولكنهم لا ينجذبون من ترقيق الشوب  
البالي والتحادع المعتمد بتلك المترادفات التي لا تنطلي على أحد ولا تقيم  
للحق وزنا. والتي يصبرون بها أنفسهم أو كجحا الذي يحاول أن يصدق  
نفسه ..

### **التاصليل الأكاديمي اللاهوتي لأخطاء النساخ وانها كانت أدلة تحريف :-**

ويؤصل أخطاء النساخ ومرجعيتها المفسر الكبير هورن - وللعلم  
كانت أهم مصادره كتاب فالف ، وكتاب بيرشيترا- واتنى على الحبيب  
القاريء ان يحاول أن يتخيل الكلام المقدس كيف يكون مقدس مع ما  
سوف يذكره هورن وغيره عما كان يقوم به النساخ .. وحتى اراد أحدهم  
الهروب من هذا المأزق الرهيب والإشكال العتيد فماذا يفعل زعم بأن  
النساخ هم الآخرون ملهمون ومسوقون من الروح القدس وكان هذا في  
ضوء أخطاء النساخ إشكال آخر وهو ان كانوا ملهمين ومسوقين بالروح  
القدس فلماذا لم يصحح لهم ويلهمهم ويرشدتهم .؟. وعموماً اسع معي الى  
اقوال محققيهم عن تلك الاجطاء وأترك الامر لكل ضمير ديني يقظ .. ولكل  
فطرة سليمة ترفض نسبة العبث الى هذا الخالق العظيم .. فيقول مستر هورن  
في تفسيره ج ٢ ، الباب الثامن ، ط ١٨٢٢ م لندن (و لوقوع اختلاف العبارة

سواء بين النسخة الواحدة أو بين النسخ وبعضها البعض أربعة أسباب:-

### **السبب الأول : غفلة الكاتب ونسيانه أو سهوه.**

وهذا الأمر نستتتج حدوثه و تصوره غير عدّة أوجه:

١- إن العبارة كانت تلقى على الكاتب . والكاتب لم يفهمها فكتب ما كتب .

٢- إن الحروف العبرانية و اليونانية كانت متشابهة و متداخلة فكتب أحدها بدل الآخر.

٣- إن الكاتب ظن الإعراب خطأ أو أنه جزء من حرف أو جهل فحوى المطلوب فحاول إصلاح العبارة فوق الخطأ.

٤- إن الكاتب انتقل من موضع إلى موضع آخر بطريق الخطأ . فلما تنبه لم يرض حمو ما كتب في غير موضعه . فكتب وأوصل من الموضع الذي كان قد تركه .. وأبقى ما كتبه من قبل ايضا..

٥- إن الكاتب ترك شيئاً . فبعدما كتب .. كتب شيئاً آخر . فتنبه و كتب العبارة المتروكة بعده . فانتقلت العبارة من موضع إلى موضع آخر.

٦- إن نظر الكاتب اخطأً ووقع على سطر آخر . فسقطت عبارة ما.

٧- إن الكاتب اخطأ في فهم الألفاظ المختصرة أو المخففة . فكتبتها على فهمه هو وليس على ما يجب إن تفهم عليه . فوق الغلط.

٨- إن جهل الكتبة و النساخ و غفلتهم كانت السبب العظيم لوقوع اختلاف العبارة وذلك بأفهم فهموا عبارة الحاشية و الهامش أو التفسير

جزء من المتن فادخلوها على صلب المتن.

### **السبب الثاني: قلة النسخ المنقول عنها:** -

وهذا يقع تصوره على عدة أوجه:

١- انحاء إعراب الحروف وشكلها. ومع ندرة النسخ الأخرى يصعب معرفة الغلط تحديدا.

٢- إن الإعراب الذي ظهر في صفحة.. ظهر في الخلف في جانب آخر منها. في الصفحة الأخرى وامتزج بعض الحروف بها. واحتلط الأمر ووقع الغلط.

٣- إن الفقرة المتروك مساحتها .. كانت مكتوبة على الحاشية بالهامش دون علامة.. فاختطاً الكاتب وجهل في أي الموضع يجب كتابة تلك الفقرة.. فوقع الغلط..

### **السبب الثالث: التصحيح التخييلي وإصلاح المعاني:** -

وهذا الموضع أيضا يتصور على عدة أوجه:

١- إن الكاتب فهم العبارة الصحيحة ولكن في ذات الوقت ناقصة لأن يكون اخطأ في فهم المطلوب كلية. أو تخيل إن العبارة غلط بحسب قاعدة ما . وما كانت غلط. أو كانت غلطا ولكن هذا الغلط كان من الناسخ السابق.

٢- إن بعض المحققين لم يكتفوا بإصلاح الغلط وفقا للقواعد المعمول بها .. بل بدلوا الجمل الغير بلغة بحمل بلغة.. وكانوا يزيلون الزائد والألفاظ

المرادفة التي لم يظهر لهم فيها فرق في المعنى.

٣. وهذا الأمر الأكثر شيوعاً خاصة في العهد الجديد.. وهو تعديل الفقرات المقابلة التي كانت محل استشهاد من العهد القديم . لذلك كثرت الزيادات والتصحيحات في رسائل بولس لتكون العبارة التي نقلها عن العهد القديم مطابقة للترجمة اليونانية

٤. إن بعض المحققين من النساخ حاول جعل العهد الجديد مطابقاً للترجمة اللاتينية.

**السبب الرابع: التحرير القصدي الذي صدر عن بعضهم لأجل مطلبه:** -

وقد يكون المحرف من أهل الدين .. وأحياناً من الهرطقة .. وآخر المحرفين القدماء هو مارسيون .. وقد وقعت أيضاً بعض التحريرات العمدية المقصودة من أهل الديانة و الدين .. وكان هذا التحرير للترجيح و تأييد مسألة ما لتصبح مقبولة أو لدفع اعتراض وارد ومفاداته ..) انتهى كلام هورن ومن أمثلة التحرير المتعمد والذي لا يمكن لاي لاهوتى أن ينكره لأنه ثابت و مسلم به هو ما جاء في سفر الشفاعة ٢٧-٤ .. والتناقضات التي بين النص السامري والعبرى وسوف تقرأه عند التدليل على تحرير اليهود للعبرانية في العنوان القادم بتعجب غريب من الهروب و المراوغة المفضوحة ..

## **الآباء اليسوعيون يؤكدون بوقوع الاصلاحات العمدية**

فالآباء اليسوعيون هنا مع غيرهم يقررون ويعرفون بوقوع ودخول تصحيحات لاهوتية على بعض التعبير وذلك بسبب أنها كانت تبدو

للمصححين ان تلك الموضع معرضة لتفسير عقائدي خطير اى بالاختصار كانت تصحيحات بدافع المعتقد وقد جاء ما نصه (فمن المحتمل أن تقفز عين الناسخ من الكلمة إلى الكلمة تشبهها وترد بعد بضعة اسطر .. مهملاً كل ما يفصل بينهما.. ومن المحتمل أيضاً أن تكون هناك أحرف كتبت كتابة ردية فلا يحسن الناسخ قراءتها في الخلط بينها وبين غيرها.. وقد يدخل الناسخ في النص الذي ينقله. لكن في مكان خاطيء. تعليقاً هامشياً يحتوي على قراءة مختلفة أو على شرح ما. والجدير بالذكر إن بعض الناسخ الأتقياء أقدموا بإدخال تصحيحات لاهوتية على بعض التعبيرات التي كانت تبدو لهم معرضة لتفسير عقائدي خطير..)

د. القس أميل إسحاق يؤكد أيضاً على الأخطاء العمدية والغير عمدية:

كما يحدثنا عن أخطاء الناسخ أيضاً د. أميل ماهر إسحاق أستاذ العهد القديم واللاهوت بالكلية الأكيليريكية في مخطوطات الكتاب المقدس ص ١٩((و) معظم فروقات القراءات بين المخطوطات حدثت عن غير درامية من الناسخ أو قصد منه خلال عملية النسخ.. فأحياناً تحدث الفروق بسبب أخطاء العين .. كان تخطيء عين الناسخ في قراءة النص الذي ينقل عنه فتسقط منه بعض الكلمات .. أو عبارات.. أو يكرر نسخة بعضها.. أو يحدث تبادل في موقع الحروف في الكلمات مما يؤدي إلى تغيير المعنى .. أو يحدث تبادل في مواقع الكلمات .. أو السطور.. وقد يحدث الخلط بسبب صعوبة في قراءة بعض الحروف .. خصوصاً وأن الحروف العبرانية متتشابهة

في الشكل.. وكذلك أيضاً الحروف اليونانية الكبيرة.. فاحياناً قد يصعب التمييز بين الحروف إذا لم تكن مكتوبة بخط واضح و بقدر كاف من العناية .. أو إذا كان المخطوط الذي ينقل عنه الناسخ قد هرأ أو هلت الكتابة عليه في بعض المواقع أو بعض الحروف ... وبعض فروق القراءات قد ينبع عن أخطاء الذهن .. كأن يفشل الناسخ في تفسير بعض الاختصارات التي كانت تستخدم كثيراً في المخطوطات.. خصوصاً مصطلحات مثل الله و المسيح التي كانت تكتب بصورة مختصرة بصفة منتظمة.. و الفروق في تيموتاوس ١: ٣ - ٦ بين مَنْ، والذِي، وَاللهُ هي مثال على ذلك فقد وردت الآية "عظيم هو سر التقوى الله ظهر في الجسد" مكتوبة في قراءة أخرى "عظيم هو سر التقوى الذي (أو مَنْ) ظهر في الجسد) .. ومن خداع القول الادعاء بأنها اختلافات قراءات فمعنى اختلاف القراءات هو اتحاد اللفظ والمعنى ولكن لاختلاف اللسان يمكن هناك اختلاف القراءات مثل ابراهيم ففي قراءة أخرى تكون ابراهام ولا فرق بينهما في الدلالة او النتيجة العملية سواء اليمانية اللاهوتية او التعبدية وهكذا هذا هو اختلاف القراءات ومن التخادع والتجهيل التمسح بهذا المصطلح الاسلامي لأن الاختلافات الناتجة عن أخطاء النسخ هي متناقضات بكل ما تحمل الكلمة واحياناً تكون التغيرات والتحريفات التي تحدث بباعث المعتقد كما حدث كثيراً بين اليهود بالعبرانية والسامريين بالسامرية واكير دليل على ذلك هو الاعتذار عن تلك الأخطاء بحججة أنها أخطاء نسخ ولا ندري كيف يهونون من أخطاء النسخ العمدية وهي اصلاحات بالمخطوطات ذاتها لاحطاء في المعنى

وأحياناً لعدم بلاغة التعبير والتساؤل المريض أهون عجز المهي عن بيان مراده أم إكمال بشري لما عجز عنه الإله؟ ومع فقدان الأصول صرنا أمام اشكالات أخرى تحتاج إلى الامانة والاعتراف بالعور والتحريف !! . وكما كنا نود من مبشرين المولودين الجدد أن يشرحوا لنا في ضوء آراء هؤلاء اللاهوتيين كيف ان نسخ مخطوطة بها أكثر من ثلاثة مائة من أخطاء النسخ إلى مائة وخمسين ألف - وليس ثلاثة كما يروجون - ومع ذلك لم تعدم ولم تلقى جانبها.. لا أدرى متى ستتوقف عن المخداع والتخداع لاستمراء هذا التحريف المنكر.

ويجب توضيح شيءٍ غاية في الأهمية أن هؤلاء الأشخاص الذين قاموا بالترجمة والنسخ .. مع صعوبات الترجمة وعدم توافر أدواتها و بدائية الطباعة وكما سررنا بتفصيلاته .. كان عملاً عسيراً ومن المستحيل أن يسلم الأمر من أخطاء فادحة وليدعى من يدعي بالإلهام والتسيق بالروح القدس من يشاء فهو مخادع لأقل درجات المنطقية والعقلية وال المسلمات التاريخية ودليل ذلك . مثل حاول التفكير فيه وقس ذلك على كل شيء .؟! أول ترجمة للكتاب المقدس كلها باللغة العربية كانت بعد اختراع وتقديم صناعة الطباعة وعكف المترجمون والنساخ حوالي ٤٦ سنة وماذا كانت النتيجة ندع القس ويصا الانطوني يحدثنا عن ذلك ص ١٣٦ من كتابنا المقدس (إن أول ترجمة بالعربية للكتاب المقدس كانت عام ١٦٧١ م حين استأذن سر كيس الرزي مطران حلب من البابا اربان الخامس بابا روما، في تحصيل نسخة مضبوطة من الكتب المقدسة . فإذا ذكر له بذلك . فشرع مع مجموعة من العلماء في

إعداد هذه الترجمة العربية . وبعد عمل ٦٤ سنة أنجزوا العمل .. وطبع الكتاب في روما .. وظهر إلى الوجود أول نسخة لكل الكتاب المقدس باللغة العربية .. بدون أي ترجمات أخرى . لكن .. هذه الترجمة لم تأت وفق ما كان يرجى منها . إذ أن ضعف الترجمة افقد التعاليم الدقيقة الكثير من قوتها وحيوها .. وجعل بعض العبارات غير مفهومة .. بالإضافة إلى ما كان بها من أخطاء لغوية ) .. يا سادة هذا كان في ١٦٧١ م وليس في القرون الأولى .. و مع نضوج اللغات وعملية الترجمة وأدواتها وظهور صناعة الطباعة وعمل استمر ستة وأربعين عاماً وكيف كانت النتيجة !! تلك هدية مهداة لأصحاب نظرية التهوين من تلك الأخطاء والخداع والتخداع وانصت معي لتلك المقدمة التي على الترجمة العربية المذكورة ١٦٧١ م (( ثم انك في هذا النقل تجد شيئاً من الكلام غير موافق قوانين اللغة بل مضاداً لها .. كالجنس المذكر بدل المؤنث . والعدد المفرد بدل الجمع . والجمع بدل المثنى . والرفع مكان الجر . والنصب في الاسم والجزم في الفعل \_ . وزيادة الحروف عوض الحركات . وما يشابه ذلك . فكان سبباً لهذا كله سذاجة كلام المسيحيين . فصار لهم نوع تلك اللغة مخصوصاً ولكن ليس في اللسان العربي فقط . بل في اللاتيني واليوناني والبراني تغافلت الانبياء والرسل والآباء الأولون عن قياس الكلام لأنه لم يرد الروح القدس أن يقييد اتساع الكلمة الإلهية بالحدود المضيقة التي حدتها الفرائض النحوية فقدم لنا الأسرار السماوية بغير فصاحة وبلاهة )) وهكذا فالأنبياء عندهم والرسل - كما يزعمون - تغافلوا عن قياس الكلام أي سلامة التعبير الواجب سواء في النص

اليوناني او العبراني او اللاتيني وختموها بالعربي وذلك لأن روح القدس لم يرد تضييق اتساع الكلمة الالهية بحدود قواعد اللغات...!! منتهي الاستهبال المقدس والضحك على العقول والتخادع وبث سموم التجهيل المقدس لانعلم اها يعجز عن ايصال كلمته الى رسلي ولا يصح وحي رسولي يصلح له النساخ خطئه ان صح زعمكم فاذا كان الروح القدس اراد ذلك فلما تبررون للنساخ باصلاح الاخطاء .!!؟! ياسادة انه التزييف والتحريف المركب ناهيك عن الترجمة العربية المسممة بفوجحاتا الاسكندرية التي قام بها ابن العسال في ١٢٥٢م وتفضح مدى تخبط الترجم بحق وحاولوا تحسينها في القرن الثالث عشر ..وهكذا .!!! وغدري اليهم هؤلاء المبررون بسماح الروح القدس وتغافل الانبياء لاتساع الكلمة الالهية الى اخر هذه التبريرات التخادعية ما يقوله د.يونج في اصالة الكتاب المقدس ((لانه كان الكتاب المقدس كما سبق ان قلنا .كتاب الله الذي نفح به .فانه ينبغي على ذلك انه كتاب حق ومعصوم .والقول بغير ذلك معناه ان الله عاجز عن العمل بغير خطأ .وتهتز صورة الطبيعة الالهية نفسها امام الانسان. لانه اذا كان النص الاصلي للكتاب يحتوي على اخطاء .فكأنما الله نفسه مدان بأنه يعطينا ما هو غير صحيح او حقيقي .ولا عبرة بالقول ان هذه الاخطاء جاءت في صغيرة ويسيرة .لان الخطأ خطأ سواء كان في الامور اليسيرة او الكبيرة .ونحن لانستطيع الثقة البتة في أي شخص يسترسل في اعطائنا الاخطاء مهما كان الزعم انها يسيرة او بسيطة .بل ان من يتجاوز الامور الصغيرة يدفع الى الظن دائمـا انه قد يتجاوز الامور الكبيرة ايضا .وإذا

كان الله يوصل اليـنا المـعلومات خـاطئـة مـهما يـقل انـها غـير مـهمـة فـحـاشـا  
لـه ان يـكون الـها لـا يـوثـق بـه ويـصـبـح الاـيمـان الـكتـابـي بـالـله نـفـسـه فـي مـأـزـقـ  
وـخـطـرـ وـقـد سـبـق لـنـا ان قـلـنا اـنـه اـذـا كـانـ النـصـ الـكتـابـي غـير مـعـصـومـ . فـانـه  
مـنـ الـمـسـتـحـيلـ مـعـرـفـةـ مـاـ هـوـ الصـحـيـحـ فـيـهـ وـمـاـ هـوـ غـيرـ الصـحـيـحـ . ويـصـبـحـ  
الـدـافـعـ عـنـ الـمـسـيـحـيـةـ كـلـهاـ دـقـيقـاـ وـحـرجـاـ وـيـضـحـيـ الـاعـلـانـ الـالـهـيـ  
بـأـكـملـهـ مـشـوـبـاـ بـالـشـبـهـ وـالـشـكـ ! وـلـنـ نـفـزـعـ بـحـالـ مـاـ وـنـحـنـ نـسـتـعـرـضـ  
الـاـخـطـاءـ الـمـزـعـومـةـ ....) وـطـبـعـاـ وـاضـحـ مـدـىـ التـنـاقـضـ بـيـنـ مـاـ يـزـعـمـونـهـ فـيـ  
مـقـدـمـةـ اوـلـ تـرـجـمـةـ عـرـبـيـةـ كـامـلـةـ وـبـيـنـ الشـاهـدـ السـابـقـ .. ثـمـ انـ هـذـ الشـاهـدـ  
سـتـتـنـاـولـهـ فـيـ مـوـضـعـ اـخـرـ لـانـهـ اـيـضاـ كـمـاـ هـوـ ظـاهـرـ مـنـ سـيـاقـهـ يـتـنـاقـضـ مـعـ نـفـسـهـ  
فـيـ مـؤـخـرـةـ خـتـامـهـ فـهـوـ يـقـدـمـ لـنـاـ ماـ يـجـبـ اـنـ يـكـونـ فـيـ عـصـمـةـ الـوـحـيـ ثـمـ هـوـ  
يـحـاـولـ اـسـتـعـراـضـ مـاـ يـسـمـىـ بـالـاـخـطـاءـ وـكـأـنـهـ لـيـسـ هـنـاكـ أـخـطـاءـ نـسـاخـ عـمـدـيـةـ  
مـعـتـرـفـ بـهـ بـسـبـبـ مـاـ اـحـدـثـهـ مـنـ تـنـاقـضـاتـ فـاـنـفـضـحـ الـامـرـ وـاـضـطـرـواـ  
لـلـاعـتـرـافـ بـهـ وـتـبـرـيرـهـ .. وـكـأـنـهـ لـيـسـ هـنـاكـ تـحـرـيفـاتـ مـاـ بـيـنـ الـعـبـرـانـيـةـ  
وـالـسـامـرـيـةـ بـيـاعـثـ الـمـعـتـقـدـ وـتـصـلـ إـلـىـ الـسـتـةـ آـلـافـ وـمـنـهـ مـاـ لـيـعـلـمـكـونـ انـكـارـهـ  
وـهـوـ عـنـدـ تـشـيـةـ ٢٧-٤ـ فـأـيـنـ تـلـكـ الصـورـةـ الـتـيـ يـحـاـولـ التـخـادـعـ بـهـ ؟ـ وـلـكـنـهـ  
لـغـتـهـمـ التـخـادـعـيـةـ الـتـيـ لـاـيـعـلـمـكـونـ غـيرـهـ لـلـاـسـفـ الـمـرـيرـ !!



# المبحث الثاني

## المتهم الثاني رجال الدين - التقليد الكنسي

لا تأخذك الدهشة .. ولا يستولي عليك عجب من ذلك.. فالسيد المسيح نفسه قد عانى من هؤلاء وذمهم وفضح ما فعلوا وما أثروا.. هم ومن يسلك أو سلك مسلكهم من جاءوا بعده.. ووصفهم بالافاعى.. والمرائين والسفلة القتلة وأئمهم وعبادتهم وتقاليدهم وما يفعون بباطلا.. " وباطلا يعبدونني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس " . مني ٩/١٥ فيقول المفسر مني هنري معقبا على تلك الآية تعريف القص مرقص داود " كان اليهود يؤدون الوصايا الشفوية التي أضافوها لكلمة الله .. نفس الاحترام الواجب لكلمة الله .

وفيروس الانحراف التحريفي الذي وبخ المسيح عليه اليهود وكال لهم الكثير قد انحدرت في مستنقعه الآثم المسيحية بكعبونها الباطل حيث انه فيما يخص تقديس الاسفار ودور التقليد الكنسي بشأنها يقول القس انجليلوس جرجس ( بالتقليد نستطيع ان نعرف كتابنا المقدس ونؤكد صحته حينما يتطاول عليه البعض وذلك من كتابات الاباء وما استلمته الكنيسة من عصر لعصر من خلال مخطوطات القرون الاولى حتى الاباء المعاصرةون ) هكذا التقليد يستند على شيئا:-

الأول: المخطوطات وسنفرد لها الفصل الرابع كاماً بهذا البحث وسوف

يفي بغرض البحث.. ثم فيما بعد ستتناولها بتفصيل أكاديمي بمولف منفصل متكاملاً تتناول تلك المخطوطات وتناقضاتها الذاتية الداخلية ثم تناقضاتها مع بعضها البعض ثم عدم تطابقها مع الكتاب المقدس سواء في المتناقضات أو بتعارض الأسفار وذلك من خلال اللغات الأصلية للمخطوطات..

**الثاني:** أما عن كتابات الآباء الأولين القدماء فاكثر المفسيرين مثل هورن وادم كلارك وهارсли ووليم باركلي وغيرهم كثريين اقرؤا انها لم تسلم من التحرير هي الاخرى ونقدم شاهد لاحد الحديث ثم نتبعه بشاهد لاحد القدماء لكتابات الآباء وما لحقها من تحريرات هي الاخرى الامر الذي ينفي جواز التعويل عليها او الاستناد اليها وقد حرفت هي الاخرى بشهادات من مصادركم ناهيك لافتقارها اصلاً لسند الاتصال الواجب علمياً وأكاديمياً:-

فيقول المفسر بنiamin بنكرتن في تفسيره اصدار مكتبة كنيسة الاخوة رقم ايدع ١٩٨٠ / ٥٥٣٧ ( ان التقليد هو اعظم مانع عند الناس لقبولهم الحق . فانهم بحسب افكارهم البشرية يتصورون ان القدماء في تقوى غير اعتيادية ويحسبون ان من علامات التقوى ان يحافظوا على تقليداتهم ولا يوجد رأي خاطيء الا ويستند لاقوال بعض القدماء وقد صارت حالة المسيحيين بالاسم على وجه العموم تظير حالة اليهود في

ويقول يوسابيوس القيصري في تاريخ الكنيسة عن رسالة لدionyسيوس اسقف كورثوس ( ويتحدث نفس الكاتب كما يلي مؤكدا بأفكا قد شوهدت وبترت "ولأن الاخوة ارادوا ان اكتب رسائل فقد كتبت . وقد ملأ اعون الشيطان هذه الرسائل بالزوان مقطعين منها بعض امور ومضيفين اخر . وياللويلات التي حفظت لهم . اذن فلا غرابة ان كان البعض حاولوا افساد كتابات رب ايضا طالما كانوا قد تأمروا ضد الكتابات التي هي اقل اهمية " )

ونضرب مثلا لشهادة القديس اغسطينوس اسقف هيبو وقد استشهد به القس فندر دون ذكر مصدره وبما يتعارض مع ما جاء في موضع آخر فقال القس فندر على لسان اغسطينوس ( تحرير الاسفار المقدسة لم يكن ممكنا ابدا في اي زمان لانه بالفرض لو اراده احد وفعله لعلم على الفور وذلك بالنظر للنسخ الاخر التي كانت موجودة بكثرة كثيرة من القديس وايضا ترجمت الى العديد من اللغات . ) على حين ان جامعوا تفسير هنري واسكات يذكرون على لسان القديس اغسطينوس ما يخالف هذا المفهوم وهو من المسلمات التاريخية ومتضييات العقل والمنطق فيقول كما سترى فيما بعد حول هذا الامر .

ف عند جامعوا تفسير هنري واسكات بال محلد الاول الاول ما نصه " ان القديس اغسطينوس كان يقول: إن اليهود قد حرفوا النسخة العبرانية في إبان الازمة القديمة الذين قبل زمن الطوفان وبعده إلى زمن موسى

عليه السلام وفعلوا هذا بعد المسيح لتصبح الترجمة اليونانية غير معتبرة. ولعناد الدين المسيحي ومعلوماً أن الآباء القدماء المسيحيين كانوا يقولون مثله وكانوا يقولون إن اليهود حرفوا التوراة في سنة مائة وثلاثين ميلادياً . هذا ما ذكره هؤلاء المفسرون.). وان كان التاريخ والعقل واكثر المحققين يويد هذا. وسنزيد على ما سبق ويؤكد تحريفات اقوال الآباء وعدم صلاحيتها في الفصل السادس عند موضع "البله المقدس وخداعات قال الآباء "

هذا بالإضافة الى ان الآباء هؤلاء قدسوا تلك الاسفار عبر مجتمع دموية مخزية اعترفوا فيها باخطائهم وعدم عصمتهم.. فكيف وهم كذلك يقدسوا ما هو من المفترض انه وحي معصوم ؟ وهذا كله سيكن ضمن مفردات دراسات بحثنا هذا وسنرى من المخزيات التي تؤكد عدم جواز التعويل على اي منهم لارتباطهم بالامبراطور الذي كان كسب تأييده هو معيار من المستقيم ومن المطرد سواء في كنسية الشرق او الغرب.

ويتحدث عن هؤلاء الآباء والاحوال الكنسية المؤرخ الكنسي اندرولر في تاريخ الكنيسة (منذ صدور مرسوم ميلانو الشهير ٣١٣م تغير تاريخ الكنيسة تغيراً محسوساً . اذ ارتفعت من حالة الذل والاضطهاد الى ذروة التقدم والكرامة العالمية ودخلت في تاريخها امور لا شأن لها بالمسيحية . واذ اتحدت الكنيسة بالحكومة ... وكان من المتعذر عليها بعد ذلك ان تسلك باسم الرب يسوع وحده وبحسب كلمته المقدسة غير انه لم يكن ممكناً ان تمتزج الكنيسة والحكومة امتزاجاً تاماً . لأن الاولى من السماء والثانية من

العالم . فهما بطبعتهما ضدان . فاما ان تطمع الكنيسة في السيادة على الحكومة . واما ان تتعدى الحكومة على حقوق الكنيسة الموروثة . وهذا هو ما حدث فبعد موت قسطنطين مباشرة ابتدأ التزاع والتجأ كلا الطرفين الى طرق ووسائل لنا ان نذكرها الان الا انها ستأتي امامنا في الحين المناسب . قبل ان ينقل قسطنطين عاصمة الامبراطورية الى بيزنطة ويبني القسطنطينية كانت روما هي العاصمة المعروفة . وكان اسقفها هو رئيس الاساقفة ولكن لما صارت القسطنطينية هي العاصمة رفعت درجة اسقفها الى رتبة البطريرك واذ ذلك ابتداء انفصلت الكنيسة اليونانية والزاع الطويل بين الشرق والغرب )

و لقد أراد الله العزيز الحكيم لحركة البروتستانت بالظهور وإبداء كثير من الاعتراضات .. كان الكتاب المقدس ومدى صحة أسفاره أهمها وأيضاً حول التقليد الكنسي ليفضح الله الكل .. وينبثق بجلاء حجم الهراء .. والتخبط المتواتر .. سواء عبر المحاجع الدموية .. واعترافاً لهم بكثير من الأخطاء بها .. او في طريقة تقدیسهم الكتاب عبر تلك المخازي المسماة بالمحاجع .. وكما سنرى بتفاصيله المخزية في هذا البحث .. والتي كانت تعقد بأمر الامبراطور .. والرياسة والسلطة الكنسية في المحاجع وفقاً لمن معه تأييد الامبراطور .. ولللعنة والاناثيما والحرمانات والرمي بهم الهرطقة للطرف الآخر .. والكل يزعم انه صاحب الأيمان المستقيم .. وانه فقط : مالك الحق المبين .. فانسلخ الحق من بينهما .. وتاهت الدروب الصالحة .. فيقول القس

جيمس انس في علم اللاهوت ترجمة القس منيس عبد النور (لا يوجد مقياس لمعرفة صحيحة التقاليد من خاطئها .. فقد دخل في الأزمنة الغابرة في الكنيسة كثير من التقاليد التي تمسكوا بها . ثم تبين إنها كاذبة فرفضوها. فإذا سلمنا بسلطان التقليد جعلنا الكنيسة عرضة لما لا نهاية له من الأخطاء ويقول التقليديون إن التقليد الصحيح يعرف دائماً من قدمه والاتفاق فيه . غير أن هذا غير مرفوض لأسباب كثيرة .. واحد الرجل يعدد أسبابه .).

ويذكر جون لوير في تاريخ الكنيسة ج ٣ ص ١٣٦ ( وظهرت حياة الترف والتبذير وتعظم المعيشة في الكنيسة وكان هذا موضع الاستنكار الشديد وجروم الذي كان سكرتيراً للداما سوس -البابا- اخذ يكتب في وقت لاحق: "الكهنة الذين ينجحون في الوصول إلى بيوت الأرستقراطين .. ويخدعون النساء الغيريات.. الذين يسعون للرسامة بمجرد أن يشاهدوا النساء بحرية أكثر .. لا يفكرون في شيء سوى بالخواتم .. أفهم عرسان أكثر منهم أكليروس). وهذا التوصيف كان ابان الفترة التي قدس رجال الكهنوت الأسفار وعبر بمحاكمتهم الدموية المخزية .

ويصف لنا اندرولر عن أحوال الكنيسة حينما هدا الاضطهاد فترة الخمسين عاماً بالقرن الثالث في تاريخ الكنيسة ص ١٣٦ (...وبذا بلغ المسيحيون في تلك الفترة درجة لا مثيل لها في التقدم والنجاح، ولكنه لم يكن إلا تقدماً ظاهرياً . إذ كانوا قد ابتعدوا كثيراً عن طهارة وبساطة انجيل المسيح وانشأت في معظم بلاد الإمبراطورية كنائس فخمة البناء . وأدخل

فيها استعمال الملابس الفاخرة والأواني المصنوعة من الذهب والفضة. ودخلوا إلى المسيحية أفواجا من كل طبقات المجتمع حتى أنه شاع إن زوجة الإمبراطور وإبنته من دخلوها. وشغل المسيحيون مراكز عالية في الحكومة وفي البيت الإمبراطوري وعهدت إليهم الوظائف السامية ذات السلطات العليا في الإقليم والجيش .. ولكن واسفاه .. لقد نجم عن هذا التقدم الخارجي الطويل الأمد التأرجح المعتادة . فضعف الأيمان وفترت الحبة ودخلت الكبراء وسرت المطامع وابتدات السيادة الكهنوتية تمارس سلطتها المغتصبة . وادعى الأساقفة سلطان الوكالة عن الله وتطرق الحسد والخصام إلى المجتمعات الهدائة فسلباها هدوءها وشوشها على سلامها وأدت المحادلات والمحاورات إلى مقاومة علنية بعض الأحيان . )

وعند حديثنا في الفصل الثاني والثالث عن مراحل تجميع الكتاب وتقديسه عبر المحاجع ستتض�ج جليا دور التقليد وهل يمكن تقبيله من عدمه .. لأن هناك تجهيز كنسي متعمد على كثير من الأمور والأحداث .. سواء حول أعمال تلك المحاجع فيما يخص الكتاب وكيف جمع وتقدير أو حيثيات التاريخ الكنسي في تلك الحقبة . ونحن فقط سنستعرض ذلك ومن مصادرهم المعتمدة لنرى مدى المأساة حول التخبط الكنسي بالمحاجع .

### **التقليد الكنسي اليهودي وتحريفه النسخة العبرانية ..**

وبسبب ذلك هو المحادلات اليهودية السامرية قديما . ثم التناحر المبين بين المتشبئين باليهودية... واليهود المتصرفين أو المسيحيين الجدد آنذاك في العصر

الأول الميلادي وعلى اثر تلك المجادلات والمحاورات فكان المسيحيون يستدللون على صحة ديانتهم الجديدة من العهد القديم عبر الترجمة اليونانية التي بآيديهم.. فرد عليهم اليهود الأصوليين بان الترجمة ليست بالدقة الصحيحة و أعلنوا العداء لها بل و تعمدوا تغيير بعض الموضع في النسخة العبرية ليحدثوا اختلافا ما بين العبرية واليونانية للانتصار التحاوري عبر المجادلات بينهما. ويعبر عن شيء من هذا المعنى الراهب القدس ويصان الانطوني في بحثه "كتابنا المقدس فيقول ص ١١٤ " فكان رد الفعل أن اليهود أكملوا المسيحيين بعدم دقة الترجمة السبعينية " وأيضا في ص ١٠٩ " وهذا يوضح لنا مدى الإجلال الذي أحاط به اليهود الترجمة السبعينية. وان كان هذا التوفير قد انقلب إلى كدر كبير عندما وجدوا أن المسيحيين وكل أعداء اليهودية قد استخدموها هذه الترجمة في الجدال والحوار معهم. فحاول اليهود التخلص منها والتمسك بالنسخة العبرانية " إلا أن تفسير هنري واسكات في المجلد الأول ما نصه" أن القديس أغسطينوس كان يقول: إن اليهود قد حرفوا النسخة العبرانية في الأزمنة القديمة التي قبل زمن الطوفان ويعده إلى زمن موسى عليه السلام وفعلوا هذا بعد المسيح لتصبح الترجمة اليونانية غير معتبرة. ولعناد الدين المسيحي ومعلوما أن الآباء القدماء المسيحيين كانوا يقولون مثله وكانوا يقولون إن اليهود حرفوا التوراة في سنة مائة وثلاثين ميلادياً )

وحتى نكن موضوعين فيما نذهب إليه نضرب لذلك مثلاً يفضح أمر التحريف وسيكون واضحًا أشد الوضوح عندما نناقش مواضع التحريف وتناقض المخطوطات والتي هي دليل تحريف وليس دليل صحة .. ولكنه اللعب على وتر الجهل بالامر.. فلننقل ما نشاء .. ونقدس مانشاء.. ونثبت ما نشاء .. ونحذف ما نشاء..

## أجل جزريم أم جبل عيبال؟

ففي سفر الثنوية ٤-٢٧ ففي الترجمة اليهودية ط سادسة ٢٠٠٠م وأيضاً الترجمات بالطبع العربية ط ١٨٦٥م / ١٩٧١م، ١٩٧٦م، ١٩٨٤م، ١٩٨٥م، وكذا التوراة السامرية ترجمة أبي الحسن إسحاق الصوري مطبوعة بالقاهرة ١٩٧٨م جاء معنى النص هكذا (فإذا عبرتم الأردن تنصبون هذه الحجارة التي أنا أمركم بنصبها اليوم على جبل جزريم) ومرجعهم في ذلك النص السامرية عند السامريين.

وفي ترجمة فان دايك وما تبعها من ترجمات جاء النص هكذا (حين تعبرون الأردن تقيمون هذه الحجارة التي أنا أوصيكم بها اليوم في جبل عيبال) ومرجعهم في ذلك النص العربي عند اليهود. وحتى لا يأتينا متفلسف ويدعى كالعادة .. يظن .. ربما.. ويختتم انه يحمل اسمين وهكذا كثثير من الردود الواردة.. فنقول:-

أولاً: جاء في قاموس الكتاب المقدس. اصدار نخبة من الأساتذة اللاهوتيين .  
مجمع الكنائس في الشرق الأدنى الطبعة الثانية ص ٦٤٨ (عيال جبل

في شمال مدينة نابلس يرتفع ٣٠٧٧ قدمًا فوق البحر، ٠٠٠٠ ويسمى لأن جبل السلامية)... كما جاء في ص ٢٥٨ (جز ريم جبل في جنوب مدينة نابلس .. يرتفع ٢٨٤٩ قدمًا فوق سطح البحر... ويسمى لأن جبل الطور)

والأمر على هذا يحتمل تحرير أحدى العبارتين . وحيث انه يستحيل تحديد هذا من ذلك . فالشك في كليهما مؤكد. خاصة حيث تبادلهم هم التحرير . واخذ أولئك بالنص السامي .. واخذ هؤلاء بالعبري.. و اذا تطرق الشك لجزء اهدم الكل.. وانتفت العصمة .. وبطلت دعوى القدسية المزعومة .

د. القس. اميل اسحاق : **السامريون هم الذين حرفوا واستبدلوا :**  
**ثانيا :**

١- يقول الدكتور إميل ماهر إسحاق أستاذ العهد القديم واللاهوت بالكلية الأكاديمية في كتابه مخطوطات الكتاب المقدس ص ٣٣ ( وأهم فروق التوراة السامرية عن النص الماسوري العبري هي التي تتبّع من العقيدة السامرية .. فالجبل المقدس عند السامريين هو جبل جزريم الذي يصعدون إليه ثلاثة مرات في السنة . في عيد الفصح و عيد الأسبوع و عيد المظال و يذبحون عليه ذبائحهم .. وهو يواجه جبل عيبال في الجانب الشمالي من الوادي.. ولذلك فإن التوراة السامرية عند الكلام عن بناء المذبح الذي أمر به رب تستبدل المكان فتجعله في جبل

جزريم بدلا من جبل عيال). وكأنه يريد أن يقول إن السامريين هم الذين حرفوا نسختهم لأجل عنادهم مع اليهود.. حيث إن هذا ينبع من العقيدة السامرية على حد تعبيره. فيتخادع عبر المعنى بلفظة "تستبدل" بدلا من أمانة العرض والاعتراف عليهم بالتحريف لأنه يستحيل صحة العبارتين وهو ينسب الاستبدال المقدس -التحريف- إلى السامريين ..

فما معنى الاستبدال وما هي دلائله أن اليهود ليسوا هم المحررون وعجز كافة اللاهوتيون أن يقدموا ثمة رد جازم حول هذا الموضوع وكثير من المحققين يسلمون بتحريف أحدهما مع العجز عن بيان أيهما الصحيحة وايهما هي المخرفة.

### **المفسر ادم كلارك : المحققون يجزمون "اليهود هم المحررون والسامرية صحيحة" :-**

٢. و عن ذات الموضع يقول المفسر البروتستانتي ادم كلارك في تفسيره ط ١٨٥١م لندن المجلد الأول ص ٨١٧( إن الحق كنيكات يقول بصحة النص السامری.. ولكن المحققان باري و درشير يدعيان صحة النص العبری.. و ان كان كثير من الناس يفهمون إن أدلة كنيكات بلا جواب.. و يجزمون بتحريف اليهود لنسختهم لأجل عداوة السامريين.. و هذا الأمر مسلم عند الكل إن جزريم ذو عيون و حدائق ونباتات كثيرة و خضرة هنا و هناك.. و عيال جبل يابس صخري لاشيء عليه .. فإذا كان الأمر كذلك كان جبل جزريم هو المناسب لإسماع

البركات .. وجبل عبيال للعنات).. ونقول لستر كلارك-متوفى في  
١٧٢٩ - نخترم ما تذهب إليه و منطق العقل القاصر قد يؤيدك..  
ولكن أستاذى يجب العلم إن منطق الوحي والعصمة لا يمكن أن يصحح  
بمثل هذه المناطق العقلية القاصرة العارية من دليل وحى معصوم يفصل  
في الامر بجسم .. فجبل عبيال قد تراه أنت اجرد صخري لاشيء به  
ولكن يريد الله به التقديس والبركة .. وقد يكون ما تذهب إليه.. وقد  
يكون شيء آخر كان يريد الله وهو يعلمه..وحيث أن العلم اليقيني  
مفتقد .. والثبت القطعي بصحبة أيهما يستحيل.. وقد تناحر اليهود  
ولم يتفق وارثي التحريف - اقصد طوائف المسيحية- فالامر بينهما  
حائر والتحرif ثابت.. فنقل لهم كما يقال لتلاميذ الروضة "أقل  
درجات الشجاعة الأدبية هو الاعتراف بالتحريف ".

هذا أحد الموضع الذي يعترفون به ويعترفون بأن التحريف هو بسبب  
عقائدي حول المقدسات في المكان الذي يجب ان يعبد فيه الله وقد كان هذا  
 محل محادثة بين المرأة السامرية والمسيح بإشارة يوحنا اذا اضفنا الى ذلك ما  
 سرناه من امثلة سواء بحثنا هذا في فصل مواضع التحريف او بموقف لنا  
 تحت الطبع حول مواضع التحريف عبر المخطوطات ولغايتها الاصلية دراسة  
 اكاديمية مقارنة .. ثم نأخذ كل هذا لنضعه في الميزان الذي يتحدث عنه  
 الدكتور ادوار . ج . يونج بكتابه اصالة الكتاب المقدس ترجمة القدس الياس  
 مقار ص ١٠١ المؤلف كان يحاول ان يعهد الى ان المعصوم هو النص

الموحى به وحيث انه فُقد.. يحاولون ترقيع الامر بكلام سفطائي لا يسمن ولا يعني.. ولا يستمرئه الا كل من اراد الغاء فطرته السليمة وضميره الديني فيقول : (من اشد ما يؤذى الشعور والاحساس عدم الدقة والانضباط ولو في اصغر الامور . فإذا تلقيت خطابا مليئا بالاخطاء التافهة والهجاء غير الصحيح . فإنه ولا شك سيؤذى مشاعرك كقاريء . ويعكس في ذهنك افلاج الصور عن كاتبه . وارساله على هذه الصورة يقع معينا من نواحي متعددة . ونحن احرص ما يكون عند كتابة أي خطاب ان يجيء صحيحا من كل الوجوه . سواء في الاملاء او التعبير الدقيق الخالي من التكرار واللغو .. ونعتقد ان اي انسان لا يكلف نفسه المشقة في الكتابة على هذا المنوال . اما انه غبي او جلف . ولا يستحق ادنى الاحترام اذا دأب على ذلك .. ومن المتصور ان يغتفر مثل هذا العمل اذا صدر عن امي . او محدود الفهم .. ولكنه لا يمكن تصوره اذا صدر عن عالم راسخ في علمه .. نحن نقول ان الله اعلن كلمته لنا . فهل فكرنا ماذا يعني هذا عندما تأتي هذه الكلمة حافلة بأخطاء تافهة ومؤذية !! .. وهل لا يستطيع الله الكلي المعرفة والقدرة ان يعطي مثل هذه الكلمة خالية ومبرأة من كل خطأ !!؟ . وهل يكون كريما ان ننسب الى الله ان الكلمة التي صدرت من فمه مشحونة بالخطأ .. ان هذا الامر ليس بالكريم البتة اذ ينسب الى الله . بل هو فج ومعيب . ومن الصعوبة بمكان احلال اي الله يكون على هذه الصورة . بل كيف نعبده ونشق عن يعجز عن ان يعطي كلمة غير موثوق بها للجنس البشري . ان هذا الامر يدخلنا في الواقع الى لب الموضوع . لانه اذا كانت الكلمة الالهية التي ترجع الى نفحة الله

لا تخلو من الخطأ . فان النتيجة اللاحقة لذلك بداهة انه هو لا يخلو من الخطأ..) وحاشا لله ربى الحنون .. بل الخطأ والتحريفات القصدية وغير القصدية هي بتحريفاتكم البشرية التي تقدست في غفلة من الزمن بفعل شياطين الانس والجبن وحسبنا الله ونعم الوكيل

وهذا المؤلف السابق يعجبني عناده واصراره عندما يقول ايضا في ص ١٠٣ ( وفي الوقت عينه لابد ان ندرك تماما . انه اذا جاز التصور ان هناك اخطاء حقيقة في الاصل الكتبي فانه يستحيل تحديد هذه الاخطاء وما اولها وما اخرها . فاذا جاز ان الله يخطيء في نقطة ما في كلامه . فمن يدرينا انه على صواب في الاخرى . واذا تجاوز الحق مرة واحدة . فمن الممكن ان يفعل ذلك مرة اخرى . واذا غفا وهو اصل كل حق عن امر ما من الامور الصغيرة فمن يدرينا انه لا يفعل ذلك في الامور الكبيرة . )

وكنا نود ان يبين لنا هذا الدكتور اللاهوتي يونج عبر مجاله الفلسفي هذا في موضع التثنية ٤ - ٢٧ وغيرها من الموضع التي اعترف بها اكثر المحققون والتي سنراها ببحثنا هذا او ما هو تحت الطبع .

وسيمكن لنا تفصيلات أكثر عند شرح قصة الفولجاتا ومناقشة النسخ المخطوطة والترجمات ومواضع التحريف . والأمثلة للتناقض ما بين اليونانية والعبرانية . مما يثبت لأقل فاهم إن التحريفات وقعت وما جاء بتثنية بآية ٤ - ٢٧ ما هو إلا مثل من مئات الامثلة والتي يتخطبطون فيها ويفضلون عدم تناولها وغض النظر عن مثل تلك الامثلة المحرجة .

معضلة.. يتهرب منها كثير من دارسي اللاهوت وتاريخ تدوين وترجم الكتاب المقدس.. وهو تساؤل محير وفاضح.. إلا وهو إذا كان المعول عليه.. المعتمد منه والمعتبر به هو الأصل العبراني والنسخة العبرانية.. ثم جاءت أول الترجم وهي السبعينية فيها اختلاف معترف به بينها وبينه عند كل دارسي اللاهوت ويبررون ذلك بأن ". هناك المصطلحات الكثيرة الخاصة بالله وبالعبادة في اللغة العبرية لا مثيل لها في اليونانية والتي لا تحتوى إلا على مصطلحات العبادة الوثنية كما إن المترجم عادة ليس من السهل عليه أن يتخلص من فهمه الخاص لنصوص التوراة ومشاعره الروحية نحوها.. " صـ ١٠٩ من كتاب " كتابنا المقدس " للقس ويضا الانطوني.

وإذا ألغينا منطق العصمة والوحى والمسوقين بالروح القدس إلى أخره وسايرنا الصادق حتى باب الدار فماذا عن الكتب الزائدة و الأسفار المضافة في الترجمة اليونانية وفي معظم الترجم اللاتينية . من أين ترجموها وبعضها ليس لها اصل عברי.. ومن أين ترجموها وأين أصلها. وللعلم تلك الترجمة اليونانية السبعينية من المقدسات التي يستدلون بها على صحة الكتاب المقدس.. فإذا كان مضاف إليها ويفكد إضافتها أ.د وهيب جورجى أستاذ العهد القديم بالكلية الأكاديمية بالقاهرة في كتاب مقدمات العهد القديم صـ ٢٢" كما أضافوا إلى الترجمة السبعينية بعض الإسفار دعيت فيما بعدين بالاسفار القانونية الثانية " . و تلك الإضافة من احدى الدلائل التي يستدل

بها الاصلاحيون البروتستانت ومن تبعهم بأنها مشكوك في صحتها.

ويحاول القس ويصا الانطونى في بحثه "كتابنا المقدس ص ١١٠ تبرير تلك الإضافة التحريفية بقوله "فكان من الطبيعي إن الأسفار التي دونت بعد عهد عزرا.. أو الأجزاء التي كانت في حوزة اليهود في السبي هي التي جمعت بعد ذلك كل هذه لم تصل إلى يد عزرا. فجاءت النسخة العبرانية حالية من هذه الكتابات المقدسة" .. و لا ادرى هل يتناسى القس ويصا أن الثابت تاريخيا و أكاديميا إن الكتب المقدسة تم إحراقها ايضا من بعد عزرا على يد ايفانيس عام ١٦٥ق م ... وحتى مخطوطات قمران لم يرجعوا المحققون لأكثر من ١٢٥ق م .. وهو يدعوها كتابات مقدسة.. وآخر يدعوها بالقانونية درجة ثانية - اي جاءت في القانون الثاني وليس أقل من القانونية الأولى- والفكر اللاهوتي الانجليزي الغير قانونية إطلاقا.. ومحرفة وبها باطيل .. والابو كريفيا. وملائين الكاثوليك والأرثوذكس يؤمنون بها على إنها مقدسة موحى بها وكتابها مسوقين من الروح القدس.....

..... فيقول العلامة المتبع القمص ميخائيل مينا في كتاب علم اللاهوت برقم إيداع ١٩٩٤/٨٩٤٥ ص ٩٠ (تعتقد الكنائس القبطية واليونانية والرومانية وسائر الكنائس الرسولية بقانونية الأسفار المذوفة التي تسميها بعض الكنائس -الأسفار القانونية الثانوية- و بعضها يسميها -أسفار ابو كريفيا- وهي أسفار طوبيا ويهودت والحكم وابن سيراخ والمكابيين ٢١ و باروخ وبعض قطع من سفري استير و دنيال.اما الكنائس

البروتستانتية فتعتبرها غير قانونية).

## ولنا أن نتساءل في مرارة ... التساؤل الحائر : - ؟

أيتها الكنائس المسكونية من قبطية و يونانية و رومانية و سائر الكنائس الرسولية .. لماذا تنازلتم عن تلك الأسفار و قمتم بحذفها .. واعتمدتם النسخة الدولية بعد المحاجع المسكونية الأخيرة .. بل وتصالحتم عن هرطقات الأيمان والخلاف الكروستولوجي. وتناسيتم قرارات الحرمانات المتبادلة. أين الحق بينكم . وواكير دليل على بطلان ما انتم فيه هو اشتجاركم اللاهوتي وعدم اتفاقيكم التاريخي لقرون عديدة سواء حول الكروستولوجيات وطبيعة المسيح أو في تعداد وصحة أسفار الكتاب الذي تقدس او حتى في اللوتريجيات وكافة مناحي العبادات واذا اختلف الشهود او تناقضوا فالشك يسري لكل ما يدعونه وباطل ما هم عليه. وماذا بقي ليثق فيكم الناس فضلا عن كيف يثق اي عاقل من اتباعكم الا من اراد ان يستمريء التحريف والتحبط الباطل :

فمفردات الأيمان اللاهوتية مختلف عليها بداعا من طبيعة المسيح ومرورا بانشاق الروح القدس وانتهاء بالغيبيات والمطهر وعالم الحياة فيما بعد الموت والثواب والعقاب. " فهذا جانب الأيمان "

ثم الاختلاف حول صحة الاسفار التي تقدست و تعدادها تحديدا و اين المقدس؟ و اين المحرف؟ و انعدام المعايير؟. و كيف تجمع؟ و كيف تقدس

؟.. ثم كيف أثبت البروتستانت على الكل التحريف لأسفار ابو كريفيا "الكتاب المقدس" ؟

ثم اختلاف العبادات وبكافة اشكالها وعصمة البابا والتساحر الارثوذكسي الكاثوليكي التاريخي ثم التناحر منذ القرن الخامس ما بينكم وبين البروتستانت إثر ظهور الحركات الإصلاحية ..، و"هذه هي العبادات"

وإذا تفكّر المرء في اعتراضات البروتستانت خاصة على ما تقدّس من الكتاب المقدس وأصدر الحكم عليهم بالحرمان والهرطقة وحتى آخر المحاجع ثم اصطلاح حكم بالمحاجع المسكونية الأخيرة واقرار الحذف التحريفي عبر النسخة الدولية الامور التي هدم اي مصداقية لما عند البروتستانت والكاثوليك والارثوذكس جميعاً وضحكت عندما قرأت لاسقف الدراسات العليا الانبا غريغوريوس.(اي اتجاسر و اقر ان كل الجدل الدائر بين الكنائس الكاثولوكية والبروتستانتية والخلقيدونية من جانب و كنائس الطبيعة الوحدة او الارثوذكسيّة اللخلقيدونية من جانب اخر اما هو في جملته جدال فلسفى اثير بسبب الاصطلاح الصحيح الذي يجب ان يستخدمه المسيحيون للتعبير عن ايمانهم بنوع الاتحاد اللاهوت والناسوت). و اقل دارس للتاريخ الكنسي والصراع الدموي وتعدد مواضع الخلاف والانقسام يعلم علم اليقين ان الامر على غير ذلك ..فالبروتستانتية الان سواء في اوربا الغربية او في امريكا لها النفوذ السياسي الاكبر .. وعندما القوة الاستراتيجية الغالبة .. وكنائسها وحكوماتها لها الكلمة الاولى في عالم العولمة.. فلا مانع من التنازل عن بعض

الإيمانيات.. وحذف بعض الأسفار لن يضر.. وإلغاء قرارات الحرميات التي كان مداد أقلامها دماء الآلاف من البشر.. قرارات الحرميات التي تبادلواها بالتكفير والهرطقة والخروج من حظيرة الكنيسة.. واقتalamنهم حول طبيعة المسيح عليه السلام والانقسام إلى خلقيدوني ولاخلقيدوني.. وانقساماتهم الشركية حول انباث الروح القدس والانشقاق الكنسي اللاهوتي بشأنه.. واختلافهم حول عدد الأسفار وقانونيتها والابوكريفيا والأسفار المفقودة.. واحتاجارهم حول اللوترجيات والاسرار الكنسية . والحبيل بلا دنس . و الغفرانات . و عصمة البابا . والزواج المختلط مع غير المسيحيين . وتكريم الايقونات . والتشفع بالقديسين . و المطهرو طلب شفاعة وصلوات المتنقلين وخبز و خمر الافخارستيا ومفهوم الاستحالة . Transubstantiantion

## البابا شنودة وثلاثون اختلافاً

ويقول حضرة البابا شنودة في اللاهوت المقارن الجزء الأول بالفصل الأول ان مواضع الخلاف مع الفرق الأخرى تصل نحو الثلاثين موضعًا وعنوانها فقط هي (الاعتقاد بالطبيعتين والمشيتين ، انباث الروح القدس ، عدم الإيمان بأسرار الكنيسة السبعة ، عدم الإيمان بالتسلية الكنسي والتسليم الرسولي ، لا يقبلون الكهنوت ، خلافات كثيرة في موضوع الخلاص "الإيمان والأعمال" ، ينكرون الطقوس ، خلافات العمودية ، لا يؤمنون بالاعتراف

على يد الاباء الكهنة ، لا يؤمنون بسر الاختياريا وهو تحول شرب الخمر وكسرة الخبز بأحد الاعياد الى جسد ودم المسيح ، خلافات بالنسبة الى اسفار الكتاب المقدس ، لا يؤمنون باصوم الكنيسة ، لا يؤمنون بالرهبة ، لا يؤمنون بالصلوة على الموتى ، لا يؤمنون بشفاعة القديسين والموتى والاحياء والملائكة والعذراء ، لا يحتفلون باكرام القديسين والعذراء والملائكة ، لا يؤمنون بالسمع والصور والايقونات "تماثيل القديسين توقن امامها الشموع ثم يقبلوها ويسجدون ، لا يؤمنون ببناء الكنائس على اسماء القديسين ، لا يؤمنون بالكنيسة كبناء روحي ، لا يتجهون الى الشرق ، لابخور ولا شموع ، لا توجد مسحة المرضى وصلة القنديل ، لا صفات اجبية أى لا يتزمنون بنص شرعى للصلوة ، الحكم الالهي للمسيح ، لا يؤمنون بدوام بتولية العذراء" خلافات حول حرية العقيدة وتنوعها ، خلاف حول موهب الروح القدس ، خلاف حول الابوة الروحية ، خلاف حول رسم الصليب ، خلاف حول عقيدة الاختيار )) ثلاثة موضعًا خلافيا يعددهم حضرة البابا شنودة !!!

ويقول الاب جون وايتفورد في التقليد الكنسي مراجعة الانبا رافائيل( وبالتالي حينما تدور مناقشة بين من تربوا في الارثوذكسيه مع البروتستانت . فحتى مع استخدام نفس المصطلحات لكنهم يجدون صعوبة في الحوار.. او بمعنى اخر لا يوجد بينهم اساس لاهوتى مشترك حتى يستطيعوا ان يناقشوا اختلافاتهم وبالطبع اذا نظرنا الى ما يزيد عن عشرين الف طائفة بروتستانتية مختلفة . والشيء الوحيد الذي

تفهم الانجيل .(١١١)

## ويا للاجحفة

توارث الشعب المسكين هذا الهراء التناحرى وذاك الثوب المروع قرون طريرة تحت سيف السلطان الكنسى و صوجان التقليد الكهنوتى والذى فضحه السيد المسيح .

### يا سادة :

لابد من ان نتحرر من سيطرة السلطان الكهنوتى ونضع نصب اعيننا حقيقة تاريخية لابد ان لا تغفل عنها ان التقليد الكنسى والسلطان الكهنوتى كان آفة الامر منذ البداية فالمصادمات كانت منذ البداية سواء بين بولس عندما هاجم بطرس و اتهمه بعدم الاستقامة مع الانجيل والنفاق والرياء... ومرورا بهيوليتس الذي عارض و هاجم ببابوات عصره ( كالستوس و اوربانوس و بونتيانوس ) وذلك في القرن الثاني الميلادي او ما حدث بعد ذلك في المحاجع من شتم و سباب و تكفير و حرمانات وقتل ودموية مخزية و يصف تلك المخازي القس حنا الخضرى و هو يتأنم فيقول في تاريخ الفكر المسيحي ص ١٦ ج ٤ ( كان الصراع عنيفا .. داميا .. مؤنا .. محزنا في مصر بين الحزبين المسيحيين الخلقدونى واللاخلقدونى بعد مجمع خلقدونية . فلقد عاشت مصر في حالة . قلق واضطراب .. وانقسام .. و حرب حوالي تسع سنوات .. ولقد رأينا في الصفحات السابقة بشاعة .. و

فظاظة الحرب التي قام بها الحزبان المسيحيان في مصر . وكان الكل يعتقد انه يملك الحق باسم المسيح ولا جله كان كل منهما يقاتل ويقتل .. والمسيح منهما ومن حروبهما الدامية بريء كل البراءة .. وهذا حدث ايضا في ابريشيات اورشليم و فلسطين .) وتلك الحروب الدامية كانت بين الاساقفة والقساوسة المسوقين.... !!! .

### التقليد الكنسى فيروس التحرير والوثنية :-

الثابت في التاريخ العام والتاريخ المسيحى اللاهوتى الخاص انه كان هناك كتبأ كثيرة هنا وهناك .. كتب صحيحة .. وكتب مزورة . كتب فيها الحق .. وكتب مزج الحق مع الباطل .. وكتب نسبت زوراً الى الرسل اى مزورة .

فمن الذى غربل هذا وذاك رجال الكنيسة .. ومن الذى قام بالاختيار رجال الكنيسة . رغم ان الكتاب المقدس تم اختياره على مراحل وعلى عدة مجامع و ما كان مشكوكا فيه اجتمعوا وقرروا قانونيته و قدسيته مثل سفر الرؤيا ورسالة بطرس الثانية ورسالة العبرانيين ورسالة يوحنا ٢ و ٣ ثم بعد ٦ قرنا تقريبا وفي اواسط القرن ١٦ حذفوا حوالي تسعة اسفار لانها تحرير و مشكوك في صحتها.. ورغم عدم توافر معلومات كاملة عن الحجم الحقيقي للكتاب المقدس وذلك على ضوء ما سبق من شواهد وكما سنراه في موضعه .. وهذا الأمر في رأينا ووفقاً لنطق صحيح الأديان ومنطق

العقول السليمة. آفة الأمر برمته.. وسترى التفصيات المرعبة و المخجلة عزيزي القارئ عند الحديث عن المجامع و كيفية جمع وترقيع الكتاب الذي فرضوا تقديسه على البشر .. وسموه "الكتاب المقدس" .. والمسيح عليه السلام بريء من هؤلاء و من مجتمعهم و مما جمعوه وقدسوه تحت سلطان القيصرية الوثنية آنذاك.

فييد رجال الدين المسيحي كل شيء.. هم الذين يقررون قانونية هذا من عدمه دون معايير واضحة وعلى اختلاف وخلافات منذ البداية الأولى .. حتى حول كثير من الأسفار والرسائل الموجودة ألان في الكتاب المقدس.

فهناك مؤكّدات لا خلافاً عليها:

- ◆ هناك اختلاف بين اليونانية والعبرانية واللاتينية. وسيأتي تفصيل ذلك مع الأمثلة
- ◆ هناك أسفار لم يتفق على من يجب نسبتها. وسيأتي شرح ذلك وبيان خطورته و فساده
- ◆ هناك حذف وإضافة بين النسخ والترجم أيضا وفي ضوء ذلك هناك سؤال مرير يغص بالخلق.

ما هي المعايير المقدسة التي على ضوءها تم تقديس هذا وطرح ذاك عبر السلطان الكهنوتي لرجال الدين المسيحي ؟ وكيف تحديداً تم تبني هذا

وعدم تفنين ذلك سيمما في ضوء الصراع التاريخي الدموي بين الأساقفة في المحاجع وغيرها على ما سنوضح فيما بعد..

فيقول شارح الدسقولية الطبعة الثانية صـ٥ "الإنسان إذن.. لا الورق المكتوب - هو الوعاء الذي تستقر فيه رسالة الله.. ويظل المكتوب حرفاً عاطلاً عن الحياة.. معرضًا للتحريف والإعدام والتأويل.. " مالم تدركه أمانة الإنسان الذي صار بِالْمَسِيحِ شريكاً للطبيعة الإلهية.. ". وماذا إذا أثبت التاريخ عدم أمانة هذا الإنسان الخاطيء- الأساقفة-.. وكم مرة اعترفوا بأخطائهم وتراجعوا عنها سيمما في المحاجع الأولى. و التي فيها جمعوا و قدسوا ما يدعونه الكتاب المقدس.

والدكتور القس منيس عبد النور في تعرييه لكتاب البرهان لجوش مكدويل في صـ٦٨ وعلى لسان المؤلف يوصل سبب الاختلافات والمتناقضات في الكتاب المقدس فيقول "على إننا نحتاج إلى مراعاة أمرين.

١- بعض الآباء يقتبسون من الذاكرة. ولا ينقلون من النص والحرف.

٢- حدثت بعض الأخطاء من النساخ عن عمد أو عن سهو " هذا أكير برهان وأقوى دليل على إن عدم تواتر التلقين المباشر والحفظ الغيبي التذكري للأسفار كان من أهم أسباب التحريفات سواء الغير متعمدة أو العمدية.. حيث انه عند فقدان الأصول لأي سبب أو غيره فلا يوجد هناك ما يمكن الرجوع إليه أما صفحات القلب فشيء آخر .. وتساءل أين أمانة رجال الدين الذي أحدثوا تحريفاً بسبب إهم يقتبسون من

الذاكرة لا من النص.. . ثم إن النسخ أيضاً من رجال السلك الكهنوتي معترف عليهم بإحداث الأخطاء سواء عن عمد أو عن سهو ”.

في الكتاب المقدس ٤٠٠ جملة تشكل شكلاً في المعنى منها خمسون لها أهمية عظيمة.. والذى يقول هذا هو اللاهوتى فيليب شاف في كتاب البرهان لجوش مكدويل تعريب القس منيس عبد النور ص ٥٥ " ويقول فيليب شاف في مقارنته بين العهد الجديد باليونانية وبين الترجمة الإنكليزية إن ٤٠٠ قراءة فقط من ١٥٠ ألف تشكل الشك في المعنى منها خمسون فقط لها أهمية عظيمة ". حتى الترجمة عن مكدويل يتلاعبون بها حيث ان لفظة قراءة ترجمة خطأ والصحيح هي " ٤٠٠ من الاختلافات او المتناقضات " .. المهم هم يعترفون بخمسين من التحريرات تشكل شكلاً في المعنى أي بها متناقضات.. ولكنهم بمهارة الحواة إن هذه أو تلك لا تؤثر على المعتقد أو على التعاليم الضرورية.. ورأينا بطلان ذلك في مثالين سالفا عند الحديث عن دحض التهويين من أخطاء النسخ.. ويحاولون الهاء الناس والقراء عن لماذا هذا الشك حول الخمسين التي لها أهمية عظيمة باعترافكم انتم؟ ولماذا هذا التناقض؟ ولماذا الاختلاف؟ ولماذا الحذف والزيادة؟ ولماذا الاختلاف بين النسخ المخطوطة؟ وكيف تكون بها على حسب اعترافكم خمسين من التحريرات المتمثلة في شك بالمعنى عظيماً وتصبح تلك المخطوطات مرجعية للقداسة فقاد الشيء لايعطيه ؟ يا من انت مسوقون من الروح القدس أين كان الروح القدس إن كنتم صادقين.. فلماذا حدث وكيف حدث ؟

وكيف لم يستطع ارشادكم واصلاح تلك الخمسون موضعاً المعترض بها من قبلكم ؟

### خلاصة الأمر: -

وخلاصة الأمر إن الذي يقرر قانونية هذا من ذاك.. دون وجود آية معايير محددة لتلك القانونية والقدسية كحججة على شعب الكهنة هم رجال الكهنوت بسلطان التقليد الكنسي.

- الذي يزيد في فقرات الكتاب المقدس بحججة التنقية والشرح هم رجال الكهنوت بسلطان التقليد الكنسي

- الذي يقرر إن هذا هرطقة وتجريف ثم يعودون مرة أخرى لإضافته أو وضعه بين الأقواس أو عدم وضعه بالكلية هم رجال الكهنوت بسلطان التقليد الكنسي

- الذي تقبل وقدس الأسفار التي جاءت بعد عزرا و هاجموا من شك فيها بل وقرروا الحرميات عليهم .. هم رجال الكهنوت بسلطان التقليد الكنسي

- الذي عاد وحذف تلك الأسفار اثر المحاجع الأخيرة واعتمدوا الكتاب المقدس موديل القرن العشرين لوحدة الكنيسة ولو على حساب إيمانهم هم رجال الكهنوت بسلطان التقليد الكنسي

# المبحث الثالث

## المتهم الثالث بالتحريف

### أعداء المسيحية من اليهود والوثنيين

لقد عانت المسيحية قرابة ثلاثة قرون الميلادية الأولى.. تعذيب.. سجن.. تمثيل الأجساد الحية حتى الموت.. عذاباً.. وآلاماً.. هدم للكنائس.. حرق للكتب.. تخريب للمنازل.. وذلك بدءاً من عصر نيرون ٣٠٥.. وحتى أوائل القرن الرابع.

فيقول اندرولر في مختصر تاريخ الكنيسة ص ٩٨ عن عهد نيرون "هذا هو أول اضطهاد حدث للمسيحيين بناء على قرار رسمي. ويتميز عن غيره من بعض الوجوه إذ قد انفرد من بين الفظائع التي تخلد في بطون التاريخ بما أotti فيه من ضروب الوحشية والتفسن في التعذيب وإرضاي لشهوات ذلك السفاح نيرون الذي يعد في طليعة الظالمين الذي تربعوا على عرش القياصرة".

ويقول الانبا يوأنس في كتابه الكنيسة في عصر الرسل ص ٦٧ عن "عداء اليهود" "تُظهر أسفار العهد الجديد مسلك اليهود الدنيء في الوشاية والمؤامرات وإثارة الجماهير ضد الكنيسة المسيحية الناشئة حينما كانت تعوذهم الفرصة للفتك المسيحيين والتنكيل بهم".

عداء الوثنين واليهود واضطهادهم أمر يعود من المسلمات التاريخية

حتى وصل الأمر كما يعبر الانبا يوأنس ص ٩٩ " ولم يكن أمام الكنيسة الناشئة إلا الباب الضيق أن تلجه والطريق الكرب أن نسلكه طريق الضيق والاضطهاد " .

وليس هناك ثمة خلاف في إن محور ارتكاز الاضطهاد وغرضه الرئيسي هو ابادة الديانة الجديدة المضادة للديانة الوطنية " الوثنية " آنذاك وكان مظهر تلك الاباده هي محو كل مظهر لتلك الديانة سواء في الأفراد أو المباني الكنائس أو الكتب المقدسة بإحرارها. وهذا ليس كلامي بل كلام أستاذ التاريخ الأكليريكي الأنبا ديوسقوروس في مؤلفه موجز تاريخ المسيحية ص ١٥٤ " ولما رجع الإمبراطور . دقلديانوس . إلى نيكوميديا أصدر منشورا عاما . في ٢٢ فبراير سنة ٣٠٤ م ضد المسيحيين يقضي بما يأتي :

١ - هدم الكنائس.

٢ - إحراق الكتب.

٣ - طرد الموظفين المسيحيين وحرمانهم من حقوقهم.

٤ - جعل المسيحيين الآخرين عبيدا.

– وكسروا أبوابها واحرقوا جميع الكتب الكنيسة وهدموها حتى أصبحت بمستوى الأرض .."

وهكذا كان الحال منذ البدء وحتى عهد دقلديانوس قرابة ثلاثة قرون اوامر امبراطورية بالهدم والحرق للكتب والاباده وب مجرد صدور المنشور خرج والى نيكوميديا إلى كنيستها الكبرى بصحة جمع غفير – قوله

عسكرية وقتل الأفراد في ضوء وعلى سياق ما ذكر.. لذلك كافة المخطوطات ترجع إلى القرن الرابع وليس قبلها على الإطلاق. حتى وإن نسبت إلى غير ذلك. والفاجعة التي يحاول الهروب منها تاريخيا اللاهوتيون حتى الزمن الحقيقي للمخطوطات ثم الفترة الزمنية بين تاريخ وصول تلك المخطوطات وتاريخ نسبتها في عصر الاضطهاد فهي من المفروض أنها كتبت في القرن الأول والثاني الميلادي ولكنها النسخ تنسب للقرن الرابع الميلادي أي هناك فجوة تصل لحوالي ٣٠٠ عام ولكنهم كالقادة يذلون الصعب بمعسول الكلام وخداع أنفسهم أو خداع الآخرين وبعد عن معقولية المنطق الواقعي والأحداث التاريخية وعدم الاعتراف بما يجب إن يعرف به فيقول مدير مكتبة المتحف البريطاني السير كنيون في كتاب البرهان تعریب القس ينس عبد النور ص ٥٨ " ... فقد كتبت أسفار العهد الجديد في أواخر القرن الأول الميلادي ووصلتنا نسخ منها من القرن الرابع الميلادي وبعضها من قبله أي بعد ٢٥٠ إلى ٣٠٠ عام على الأكثر من كتابتها وقد تبدو لنا هذه الفترة طويلة نوعا ما. ولكنها ليست شيئاً.. الخ " واحد يبرر ويبرر ويخدع ويتحادع ويتنافس ويهرب بما يجب أن يعرف به في موضوعية وجرأة وحيده والتزاماً بمنطق الواقع ومعقولية التاريخ وما تقتضيه الظروف التاريخية والملابسات في مثل تلك الأحداث الجسام. والاضطهادات التي كانت بتلك الفترة والفجوة .. والتي تصل إلى ٣٠٠ عام وما بها من احداث.. ثم نتجاهل تأثير كل ذلك على سلامه الكتب .. !!!!  
سيما إذا أضفنا لذلك فقدان الأصول أو من أمليت عليهم.. وعدم وجود

نص محدد ومحفوظ في الصدور منذ البداية عبر التلقين المباشر والحفظ الغيبي التذكري.

فهناك حوالي ٣٠٠ عام فجوة تاريخية .. اذا اضفتنا الى ذلك بدائية الطباعة وندرة الادوات والرقوق آنذاك.. ثم عداءات اليهود والكهنة الوثنيون الرومانيون.. ثم الملاحقة الامنية لكل من تسول له نفسه اقتتاء أي سفر.. وقد وصلت الامور كما يقول يوسابيوس القيصري في تاريخ الكنيسة ص ٣٥٣ ( كل هذا تم فيما عندما رأينا بأعيننا بيوت الصلاة تهدم الى الاساس والاسفار المقدسة الالهية تلقى في النار ووسط الاسواق ورعاة الكنائس يختبئون بخزى هنا وهناك . ويلقى القبض عليهم بحاله مزرية ويهاز بهم من اعدائهم . )

لقد أعلنت بجانب حرب الابادة من السلطات الرومانية على من يتسمى الى المسيحية او يقتني اي شيء يدل على ذلك من اوراق او اسفار او رسائل .. كانت هناك بذات الوقت الحرب الفكرية لافساد الديانة وتمثلت في حرق الكتب سواء اكانت اسفارا او مؤلفات عادية.. ثم تزوير ما يقدسوه المسيحيون وذلك لتضليلهم وللسخرية منهم واحيانا كثيرة كانت تعمل تلك الرسائل والاناجيل كمصدمة وكمين للمسيحيين.. حيث انه وحتى ١٥٠ م لم تكن ثمة كتابات انجحيلية محددة ومعروفة بالمعنى اللاهوتي المتعارف عليه الان.. فلذلك كان اسهل شيء اتحال الرسائل والاناجيل ونسبتها الى تلاميذ المسيح او من تبعهم من الجيل الاول لاضفاء الشرعية عليها وهذا كان منتشر كثيرا .. ثم كانت حربا اكثر من هذا وهي حرب الافكار ذاتها

.. واسباب ذلك ومرجعيته يشرحه لنا اللاهوتي موريس كامل ديتري مؤسس مشروع الدراسات المسيحية مؤلفه "تاريخ تأسيس كرسي الاسكدرية وعصر الاضطهاد" ط ١٩٥٩ ص ١٢٢ ( ولقد هاجم كتاب الوثنية المسيحية في مؤلفاهم . ونعتوا المسيحيين بكل سوء . ووصموهم بأفهم اعداء البشرية .. ونسبوا اليهم السبب في الكوارث الطبيعية التي كانت تحل بالدولة لغضب الآلهة على وجودهم.. واتهموهم بالسحر وإرتكاب الاثام في إجتماعية العامة وشربهم دماء الأطفال في بعض اعيادهم .. وظنوا ان المسيحية تعمل على تقويض دعائم ديانة الدولة الوثنية التي هي اساس الحضارة الرومانية . ومن الكتاب الذين حملوا على المسيحية برفيريوس الصوري ٢٣٣-٣٠٤ م .. الذي ألف ضد المسيحية خمس عشرة مؤلفا .. و لوكيانوس السميسياطي ١٣٧-٢٠٠ م .. وهو الذي سخر من المسيحيين .. وكلسوس الايقوري الذي وضع كتابه "كلمة حق" ١٥٠ م هاجم فيه الكتاب المقدس..... )

وكلسوس هذا اثبت بعده ان المسيحيين غيروا الاناجيل ل اكثر من ثلاث مرات لانه كان بالإضافة لعمله ككاتبوثني كان يعمل بالمصطلح الحديث مرشد للسلطات الوثنية الرومانية وكلما تعرف على كينونة الاناجيل ويتحذها علامه فرز وإرشاد عن المسيحيين .. فكان يتم تغيير الاناجيل وهذا حدث معه ثلاث مرات كما يذكر عنه كثير من المحققين مثل نورتن بكتاب الاسناد.

# تحريف بامر الامبراطور

بل الاكثر من هذا ان التحريف كان يتم من خلال السلطة الحاكمة وضمن قرارات امبراطورية وتعتمد على مستوى الامبراطورية ويأمر بها بين الناس وهذا امر خطير ولا يمكن اغفاله وتجهيل اثره وفقا لنطق العقل و

التاريخ

فيقول المؤرخ الكنسي الشهير يوسابيوس القيصري الفصل الخامس بالكتاب التاسع من كتابه تاريخ الكنيسة تعریف القمص مرقس داود :-

( واذ زوروا سفرا عن اعمال المخلص يسوع وبلاطس وملؤوه بكل انواع التجديف على المسيح وارسلوه بموافقة الامبراطور .. الى كل ارجاء الامبراطورية الخاضعة له .. مع اوامر كتابية تأمر بأنه يجب تعليقه علينا امام الجميع في كل مكان .. في الريف والمدن .. وان المدرسين يجب ان يعلموه لتلاميذهם بدلا من دروسهم العاديبة .. وانه يجب دراسته وحفظه عن ظهر قلب )

## اشرس مظاهر العداء اليهودي والوثني واعترافات الاباء اليسوعيين :-

خلال القرن الأول والثاني الميلادي كما بینا سابقا كانت الاضطهادات واللاحقة الامنية وحرق الكتب وهدم الكنائس .. بل وانبرى اليهود وكتاب الوثنية الرومانية بالهجوم الفكري على المسيحية والمسحيين سواء بالكتب التي هاجم وتحاول هدم الديانة او بطريق اخر كان اشرس واعنف

وهو انتقال الاناجيل ورسائل ونسبها الى المسيح وتلاميذه.. وهذا في رأي يمثل منحي خطر .. لان الثابت هو عدم معرفة كينونة العهد الجديد منذ البدء وتعداد اسفاره حتى عام ١٥٠ م تقريرا واول ما تم انتقاءه ليقدس وكبداية لتكوين الكتابات الانجحيلية كانت رسائل بولس ثم بعد ذلك الاناجيل الثلاثة ثم الانجيل الرابع ثم مراحل اضطراب حول كثير من الاسفار والرسائل والجامع الدموية المخزية وسنفصل ذلك تفصيلا عند الحديث عن تاريخية جمع الكتاب المقدس.. وللعلم هذا الجمع كان كرد فعل لقانون مرقيون..

وهذا ما قرره الاباء اليسوعيون ايضا في درساتهم اللاهوتية على الكتاب المقدس بالترجمة اليسوعية

١ - (( ومهما يكن من امر. فليس هناك قبل سنة ٤٠ م اي شهادة ثبت ان الناس عرفوا مجموعة من النصوص الانجحيلية المكتوبة.. ولا يذكر ان مؤلف من تلك المؤلفات صفة ما يلزم .. فلم يظهر الا في النصف الثاني من القرن الثاني شهادات ازدادت وضوها على مر الزمن بان هناك مجموعة من الاناجيل وان لها صفة ما تلزم. وقد جرى الاعتراف بتلك الصفة على نحو تدريجي. ))

واول ما بدأوا بجمعه هي رسائل بولس ولم تكن مقدسة من قبل فيقول عنها الاباء اليسوعيون

((واما انتشرت انتشارا واسعا سريعا لما كان للرسول بولس من الشهادة . ومع ما كان لتلك النصوص من الشان فليس هناك قبل اول القرن

الثاني اي شهادة تثبت ان هذه النصوص كانت تعد اسفارا مقدسة لها من الشان ما للكتاب المقدس)) .....

ولكن وهذا تساؤلنا بعدهما اقرروا ويعرفون انه حتى عام ١٤٠ لم تكن هناك كتابات انجيلية : هو ما حجم الاناجيل والرسائل وقىذ وكيف تم الاختيار للتقديس حيث ان اول الجمع كان لرسائل بولس والتي لم تكن مقدسة من قبل على حد تعبير الاباء اليسوعيون ؟ هذا سؤال مرير عند التفكير فيه لانه لم يكن هناك نص محدد ومعروف للعهد الجديد منذ البداية ويتواتر حفظه ناهيك عن اجواء القرون الثلاثة الاولى وقد كان لكل كنيسة اسفارها الخاصة بها ولم يكن هناك توحد كنسي بخصوص الرسائل والكتابات الانجيلية التي يجب ان تقدس بل وكان هناك فتن وتبادل التهم بالهرطقة وما كان مقدس عند كنيسة لم يكن مقدس عند الاخرى وما كان مقدس قدما كرسائل اكليمندس واغنطيوس الانطاكي لم يتفق على قداستها بين الكنائس وتركوها الحديثة وحذفوها من كتاباتهم المقدسة رغم ثبوتها بالخطوطات ككتابات مقدسة .. وما يعني هنا حول التساؤل السابق هو مظهر عداءات اليهود والوثنيين بانتحال كثير من هذا على ذلك فكيف تم الاختيار وما هي الضمانات انه لم يتم اختيار مما كاد به الاعداء والثابت تاريخيا هو عدم وجود ثمة معايير محددة متفق عليها بدليل تدرج الجمع وسط خلافات واختلاف واسفار متنازع عليها ومشكوك فيها وكان هناك الاسفار المرفوضة كسفر الرؤيا والاسفار مجھولة النسب كرسالة العبرانيين

وغير ذلك كثير و سراه بموضعه.. ولكن حتى ندرك المأساة المقصودة ان  
تعداد الاناجيل والرسائل كان كثيرا حتى ان فابري سيوس جمعها وطبعها  
بثلاث مجلدات ومنها ما هو منسوب لل المسيح ومنها ما هو منسوب لتلاميذه

ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر :

### اولاً : اسفار منسوبة للمسيح عليه السلام

١- رسالة المسيح الى بطرس ..

٢- رسالة المسيح الى ابكرس رئيس آديسة

٣- مزامير المسيح

٤- سفر ميلاد المسيح ومريم ..

٥- سفر الامثال والمواعظ للمسيح

### ثانياً : اسفار منسوبة الى يوحنا

١- اعمال الرسل

٢- انجيل يوحنا الثاني

٣- سفر الرؤيا الثاني

٤- سفر موت مريم

٥- سفر الموعظ ليوحنا

٦- سفر تذكرة المسيح ونزوله من على الصليب

### ثالثاً : اسفار منسوبة الى بطرس

١- انجيل بطرس

٢- سفر اعمال الرسل لبطرس

- ٥- سفر الرؤيا الاول لبطرس
- ٤- سفر الرؤيا الثاني لبطرس
- ٥- رسالة بطرس لاكليمندس
- ٦- سفر التعاليم
- ٧- سفر الموعظ

#### ٨- سفر اداب الصلاة

#### **رابعاً : اسفار منسوبيات الى اندراوس اخو بطرس**

- ١- انجيل اندراوس سفر اعمال الرسل لاندراوس
- ٢- سفر اعمال الرسل لاندراوس
- ٣- سفر المراثي

#### **خامساً : اسفار منسوبيات الى متى البشير**

- ١- انجيل طفولية المسيح
- ٢- سفر اداب الصلاة

#### **سادساً : اسفار منسوبيات الى فيلبس تلميذ المسيح**

- ١- انجيل فيلبس
- ٢- سفر اعمال الرسل

#### **سابعاً : اسفار منسوبيات الى التلميذ توما**

- ١- انجيل توما
- ٢- سفر اعمال الرسل
- ٣- انجيل طفولية المسيح
- ٤- سفر الرؤيا

٥. سفر رحالة توما

ثامناً : اسفار منسوبية الى مارقس البشير

١. انجيل المصريين

٢. سفر ادب الصلاة

تاسعاً : اسفار منسوبية الى التلميذ يعقوب

١. انجيل يعقوب

٢. سفر موت مريم

٣. سفر ادب الصلاة

عاشرأً : اسفار منسوبية الى هرماس

١. سفر الراعي

الحادي عشر : اسفار منسوبية الى اكليمندس

١. رسالة اكليمندس الاولى

٢. اكليمندس الرسالة الثانية

الثاني عشر : اسفار منسوبية الى بربنابا

١. انجيل بربنابا

٢. رسالة بربنابا

الثالث عشر : اسفار منسوبية الى التلميذ متیاس

١. سفر اعمال الرسل

٢. رسالة بولس الى لاوديكيا

٣. رسالة بولس الى تسالونيكى

٤. الرسالة الثالثة الى كورنثوس

٥ سفر الرؤيا الاول

٦ سفر الرؤيا الثاني

٧ انجيل بولس

٨ رسالة بولس الى سنيقالوقيوس اناوس

وقد ذكر معظم تلك الاسفار ايضا الانبا يوانس بكتابه الكنيسة في عصر الرسل ص ٢٩٧ وما بعدها وزاد عليها انجيل نيقوديموس وانجيل الرسل الثاني عشر وغير ذلك كثير وعلق عليها بالبداية بقوله (نستنتج مما جاء في لوقا ١-١ انه كان هناك عدد من القصص تروي حياة الرب يسوع وتعاليمه ومعجزاته منتشرة بين المسيحيين في القرن الاول .. الواقع ان هذه الاشارة ليست قاصرة على الاسفار المقدسة التي قبلتها الكنيسة كاسفار موحى بها . بل على اسفار اخرى غير موحى بها ونسبها كتابوها البعض رسول المسيح بقصد رواجها وتداولها بين ايدي المؤمنين.. وقد رفضت الكنيسة هذه الاسفار ودعتها ابو كريفيما أي مزورة تميزا لها عن الاسفار القانونية التي كتبت بوحى الروح القدس ..) ولم يبين لنا نيافة الانبا كيف تعرفت الكنيسة على الموحى به من عدمه وما هي معاير ذلك والتي من خلاها تم الفرز والاختيار والتنقيب مع وجوب وضع في الاعتبار المسلمات التاريخية حول متى بدأ تجميع الكتاب ؟ وكيف تم تجميعه ؟ وبأي اسفار تم الابتداء ؟ هل هناك ثمة معاير لذلك ؟ وان كان فيه فما هي ؟ ولماذا كان هناك اسفار متنازع عليها ومشكوك فيها و لما لم تطبق تلك المعاير؟ .. وما

اثر الاضطهادات والملاحقة الامنية وحرق الكتب والقتل وهدم الكنائس  
وبداية الطباعة والاختلافات الكنسية والهرطقات والجماع الدموية فما اثر  
كل تلك الظروف والاحوال ؟ اسئلة حائرة تغص بالمرارة في الخلوق

### الخلاصة :

هناك عدّة أمور تؤكّد ما ذهبنا إليه في هذا البحث :

- ١ـ هناك أخطاء للنساخ معترف بها.
- ٢ـ أخطاء النساخ كانت عن عمد أو عن سهو أو ما بين غافلاً أو جاهلاً على حد تعبيرهم. ولا يجوز التهوين منها لأنها تحريفات . بعضها عبشا وبعضها بياعث عقائدي
- ٣ـ رجال الدين كانوا يقتبسون من الذاكرة بعيداً عن الالتزام بالنص في ضوء عصمة الوحي.
- ٤ـ الاضطهادات محورها إبادة الديانة.. قتل الأفراد - حرق الكتب المقدسة - هدم الكنائس.
- ٥ـ النسخ في العصور الأولى نظر لظروف العصر لم تكن مكتملة ولم تكن بين كل الأفراد ولم تكن كاملة بكل الكنائس الأمر الذي لا يمنع الجهل ويحدث إمكانية التحريف ويؤكّد عدم استحالته موضوعياً.
- ٦ـ هناك اعتراف علمي بوجود اختلاف بين النسخ وحذف وزيادة وهذا

سوف يكون بالتفصيل في موضع آخر من ذات البحث. وبالطبع يحاولون تبرير ذلك.

٧- هناك فجوة تاريخية بين ما كتب وبين النسخ حوالي من ٢٥٠ إلى ٣٥٠ عام وما بها من أحداث وحرق للكتب و اضطهادات.. مع ملاحظة عدم وجود أمر ديني بالحفظ ألتذكري الغيبي كما هو عند المسلمين وتعاملهم مع القرآن.. ناهيك عن عدم وجود نص محمد و معروف و ثابت منذ البداية.. وأيضا يحاولون تبرير ذلك.

٨- عدم وجود معايير محددة يتعرف عليها الباحث كيف تم انتقاء الأسفار وسط الركام الهائل من التزوير والتحريف الذي كان احدى مظاهر العداء والهرطقة عند البعض الآخر

- نعم هذا تساؤل مرير ماذا عن هذه الكتب المقدسة يا سادة التي توارثها العالم المسيحي عبر القرون وكيف جمعت وكيف قرروا قانونيتها وكيف عرفوا أنها موحى بها سيمما انه كان هناك رسائل واناجيل مزورة بل وأسفار ضمن النسخ المعتمدة لديهم تسمى بالأسفار غير القانونية؟ والإجابة على هذا التساؤل سوف نجيب عليها من خلال مصادرهم المعتمدة عندهم في الفصل القادم.



# قَائِمَةُ الْمَرْجِعَ

## اولاً: ترجمات الكتاب المقدس بالإنجليزية:

- ترجمة الملك جيمس ط. K.J.V ١٨١٩ م ، ١٨٣٠ م ، ١٨٣٦ م ، ١٩٥٠ م ، ١٩٨٩ م
- ترجمة الدوي الكاثوليكية D.V ط٤ ١٩١٤ م
- ترجمة الاخبار السارة G.N.B ١٩٦٦ م ، ١٩٧١ م ، ١٩٧٦ م ، ١٩٩٢ م
- ترجمة R.S.V ١٩٤٦ م ، ١٩٥٢ م ، ١٩٧١ م
- ترجمة L.B.V ١٩٦٢ م ، ١٩٦٥ م ، ١٩٧١ م
- الترجمة الانجليزية المعتمدة E.S.V
- الترجمة الامريكية المعتمدة ١٩٠١ م والجديدة منها ١٩٦٧ م ، ١٩٧٢ م ، ١٩٩٥ م
- الترجمة الدولية الحديثة N.I.V
- العهد الجديد من ٢٦ ترجمة مجموعة من اللاهوتيين اصدار MARSHALL MORGAN & SCOTT
- الكتاب المقدس من اربع ترجمات واصدار COLLINS
- K.J.V N.E.B R.S.V PHILLIPS MODERN ENGLISH

## ثانياً: الترجمات العربية :

- ترجمة الكتاب المقدس طبعة وليم واطس لندن ١٨٤٤ م وهي تكرار ترجمة ١٦٧١ م روما

- التوراة السامرية دار الانتصار القاهرة ١٩٧٨ م
- الترجمة العربية ط١٨٦٥ م
- الترجمة العربية الارثوذكسيّة للأنجيل الاربعة ط١٩٣٥ م
- ترجمة الكتاب المقدس ١٩١١ م مطبعة عين شمس وكانت بأمر البابا كيرلس
- ترجمة جورج فاخوري ط١٩٥٣ م
- الترجمة الياسوعية الأولى والثانية
- ترجمة جمعية الكتاب المقدس ط١٩٧٩ م (فان دايك)
- ترجمات الحياة والحياة التفسيرية

ثالثاً : التفاسير :

- تفسير وليم باركلي ترجمة لجنة من اللاهوتيين اصدار دار الثقافة القاهرة
- تفسير ادم كلارك ط١٨٥١ م لندن
- تفسير متى هنري ترجمة القمص مرقس داود القاهرة
- تفسير لاردنر ط١٨٢٧ م لندن
- تفسير القمص تادرس اليعقوبي ملطي القاهرة
- تفسير هنري واسكات لندن
- التفسير الحديث للكتاب المقدس دار الثقافة القاهرة
- تفسير هورن ط١٨٢٢ م لندن
- تفسير واتسن لندن

- تفسير هارسل

- تفسير طومس نيونتن ط ١٨٠٣ م لندن

- تفسير دوالى و روجردمييت ط ١٨٤٨ م لندن

- تفسير انجيل متى بنiamين بنكرتن

- دراسات في العهد القديم سلسلة لتفسيير الاسفار المحفوظة مراجعة

- الانبا ايسودورس

- شرح رسالة غلاطية القس غبرialis رزق الله

رابعا : في التاريخ والفكر الكنسي :

- تاريخ الفكر المسيحي القس حنا الخضرى

- تاريخ موسىهم ط ١٨٣٢ م لندن

- تاريخ يوسيفوس

- تاريخ الكنيسة يوسابيوس القيصري ترجمة مرقس داود

- تاريخ الكنيسة اندره ملر

- تاريخ الكنيسة جون لوريمر

- تاريخ بل للمؤرخ بل

- موجز تاريخ الكنيسة الانبا ديوسقورس

- تاريخ الكنيسة الانجليالية في مصر اديب نجيب سلامه

- تاريخ الكنيسة القبطية القس منسي يوحنا

- الخريدة النفيضة في تاريخ الكنيسة الاسقف ايسودورس

- تاريخ الكنيسة المصرية لوبيزا بوتشر

- عصر المجامع القمص كيرلس الانطوني -
- تاريخ الانشقاق للمطران جرجس يموموس مسرة -
- المجامع والحوارات المسكونية الانبا بيشوى -
- مجموعة الكتب الثلاثة الكتاب المقدس، التثليث، الوهية المسيح -
- اصدار كنيسة مار مرقس مراجعة الانبا موسى الاسقف العام -
- الجوهرة في علوم الكنيسة يوحنا بن زكريا -
- الحياة الرهبانية رهبة مار جاورجيوس دير الحرف -
- دفاع عن قانون نيقية القديس اثناسيوس الرسولي اعداد القس -
- اثناسيوس فهمي جورج -
- الطوائف المسيحية في التاريخ والعقيدة واللاهوت المقارن القمص -
- بولس بسليوس -
- الكنائس الشرقية واوطانها اربع اجزاء -
- المسيحية والتاريخ د. اسكندر القمص نوقة اسكندر -
- الكنيسة في عصر الرسل الانبا يوانس -
- تاريخ سوريا لمطران الدبس الماروني -
- سلسلة تاريخ البطاركة تنتقىح الانبا متاؤس -
- جون كلفن دراسة تاريخية القدس حنا الخضرى -
- كنيسة المشرق النسطورية الانبا بيشوى -
- تاريخ تأسيس كرسى الاسكندرية وعصر الاضطهاد موريس كامل ديمترى -
- مدرسة الاسكندرية "اوريجانوس د. زكي شنودة -

- نشأة الطوائف القبطية الانبا ابرام اسقف الفيوم

- مدخل الى العهد المسيحي الاول اسحق فارس تقديم الانبا

غريغوريوس

- سوسة سليمان في اصول العقائد والایمان نوفل جرجس الطرابلسي

- دائرة المعارف الامريكية ط ١٩٥٩

خامساً : التقليد الكنسي :

- الدسوقية دوليم قلادة

- التقليد الرسولي هيبروليتيس اصدار راهب قبطي مكتبة المنار

- التقليد للقس انجليلوس جرجس

- مقالة حول التقليد الكنسي لاب جون وايتفورد مراجعة الانبا رافائيل

- بحث في التقليد المقدس القس شنودة ماهر اسحاق

- مصباح الظلمة تلخیص د. ميخائيل اسكندر

- ملخص قانون الكنيسة الارثوذكسيه جرجس صموئيل

- التقليد المقدس ملاك لوكا

سادساً : مؤلفات علوم الكتاب المقدس وعلوم تفسيره وتاريخه

- كتابنا المقدس القس ويضا الانطوني

- اصالة الكتاب المقدس د. يونج ترجمة القس الياس مقار

- مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين

- مدخل الى الكتاب المقدس جمع لاهوتى ترجمة نجيب الياس

- كيف تدرس الكتاب المقدس القمص مرقص داود

- اسئلة الناس حول الكتاب المقدس البطريرك نظير روفائيل "البابا شنودة"
- المجموع الصفوی ابن العسال
- مقدمات العهد القديم أ.د. وهب جورجي كامل
- نظرات في الانجيل القدس جاد المنفلوطى
- المرشد الى الكتاب المقدس
- علم التفسير القدس فهيم عزيز
- الانجيل وكيف وصللينا القدس عبد المسح ابو الخير
- مخافة الله البابا شنودة
- مرقس الرسول البابا شنودة
- اسئلة الناس عن الكتاب المقدس البابا شنودة
- اللاهوت المقارن البابا شنودة
- ادانة الاخرين البابا شنودة
- الغضب البابا شنودة
- طبيعة المسيح البابا شنودة
- لماذا نرفض المطهر البابا شنودة
- موسوعة اللاهوت المقارن الانبا غريغوريوس
- الموسوعة اللاهوتية الشهيرة بالحاوي ابن المكين تقديم الانبا ساويرس
- سمات التفسير الارثوذكسي الانبا بيشوى
- الكتاب المقدس في التاريخ العربي رسالة دكتوراه القدس ثروت قادر

- الاسفار القانونية المحدوفة تقديم د. مراد كامل والمرحوم يسي عبد المسيح
- موسوعة علم اللاهوت القمص ميخائيل مينا
- علم اللاهوت النظامي القس جيمس انس

سابعاً : مؤلفات لاهوتية دفاعية ومتنوعة :

- مشاكل العهدين
- شبهات وهمية د. القس منيس عبد النور
- علم اللاهوت الكتابي جرهاردوش فوس ترجمة عزت زكي
- كتاب للرد على د. نظمي لوقا لكتاب محمد الرسالة والرسول للقمح سرجيوس
- برهان يتطلب قرار جوش مكدويل
- الحاوي لجميع غواصات الكتاب المقدس العالمة جرجس ابن العميد
- وحي الكتاب المقدس يوسف رياض
- حل مشاكل العهدين القس منسي يوحنا
- لماذا نرفض المطهر البابا شنودة
- اللاهوت المقارن الانبا غريغوريوس
- قاموس الكتاب المقدس
- دائرة المعارف الكتابية
- المعمودية بين المفهوم والممارسة القس مكرم نجيب
- افتراضات زائفة هنري كلود و جون تاونسيند

- هل هذا معقول مايكل غرين -
- كيف يكون المسيح ربها والها اعداد مجدى منير وثروت صموئيل -
- أهمية الغفران جون ارنوت -
- المسيحية والوظائف الكنسية القس صموئيل زكي -
- فهرس الكتاب المقدس -
- تفسير ومعجم الالفاظ العسرا للكتاب المقدس -
- الموسوعة الميسرة -
- مؤلفات د. فريز صموئيل مثل الكتاب الفريد «موت المسيح، موت ام اغماء، السنوات المجهولة» -
- مؤلفات ناشد حنا مثل الايمان المسيحيهل هو معقول ، حمس حقائق عن الايمان المسيحي -
- مؤلفات يوسف رياض ثلاثة حقائق ، الكفاره ، وحي الكتاب المقدس -
- قصة الانسان الاب متى المسكين -
- خدمة الملائكة للشمامس وفيق اسعد -
- ماذا بعد الموت م. باسليا شلينك -
- الملائكة والشياطين م. باسليا شلينك -
- حياة ملشيس صادق الانبا متاؤوس -
- مقالات عن الروح القدس الاب متى المسكين -
- رسائل اثناسيوس الرسولي عن الروح القدس ترجمة مرقس داود -
- الملائكة د. موريس تاوضرس -

- المعمودية سامية انس عبد الملك

- الروح القدس د. فهيم عزيز

- اقنوم الحق الفريد رافت عماري تقديم القس سامي لبيب

□ ثامناً : مؤلفات مسيحية تهاجم الاسلام والقرآن :

- ميزان الحق د.القس فندر الطبع العربية الثالثة وهي تختلف جوهرياً

عن الطبعات الثانية والاولى

- مقالة في الاسلام اللاهوتي المحامي جرجس سال

- اولاد اسماعيل اصدار الكنيسة العربية لندن

- فضائل الاسلام ونقائصه د.جرانت

- شخصية المسيح في الانجيل والقرآن عبد الفادي

- المسيح لم عبد الله

- منار الحق

- الطريقة في تأملات الصوفية

- تنوير الافهام في مصادر الاسلام د. سنكلير تسديل

- مباحث المجتهدين نقولا يعقوب غبريا

- هل القرآن معصوم عبد الفادي

- لماذا صرت مسيحيًا سلطان محمد بولس

- عصمة التوراة والانجيل

- القرآن والكتاب المقدس في نور التاريخ والعلم دكتور وليم كامبل

- كتاب للرد على نظمي لوقا في كتابه محمد الرسالة والرسول
- للقمح سرجيوس ط ١٩٥٩ م بيروت
- رسالة تيموثاوس موقعة زورا باسم الاسقف العام تيموثاوس . وقام
- بالرد عليها فضيلة الاستاذ الدكتور عبد الجليل شلبي
- اصول الدين في القرآن والكتاب المقدس
- اربع قنوات فضائية مسيحية تنتقد بالعربية تخصص كثير من
- برامجها للهجوم الجمود على الاسلام
- اعشاراً : بعض المؤلفات بها شيء من الانصاف للإسلام**
- حياة محمد للسير وليم موير
- العظاماء مائة واعظمهم محمد مايكيل هارت
- محمد الرسالة والرسول نظمي لوقا
- محمد رسول الله هكذا بشرت به الاناجيل للكاتب المسيحي بشري
- زخاري مخائيل برقم ايدع ٥٣٤١ / ١٩٧٢ م
- التوراة والاناجيل والقرآن الكريم بمقاييس العلم د. موريس بوكاي

# الفهرس

الصفحة	الموضوع
٣	المقدمة
١٠	ادوات التحرير
١٠	من الذي حرف الكتاب المقدس
١١	<b>المبحث الاول : النساخ</b>
١٥	دحض دعوى التهويين من اخطاء النساخ
٢٠	التأصيل الاكاديمي اللاهوتي لاخطاء النساخ وثبت التحرير
٢٣	الاباء اليسوعيون يؤكدون بوقوع الاصلاحات العمدية
٢٤	القس د. اميل اسحاق يؤكد على الاخطاء العمدية
٣٠	<b>المبحث الثاني : التقليد الكنسي.</b>
٣٦	التقليد الكنسي وتحريف العبرانية
٣٩	القس د. اميل اسحاق : السامريون هم المحرفون
٤٠	المفسر ادم كلارك : اليهود هم المحرفون
٤٦	التساؤل الحائر
٤٨	البابا شنودة وثلاثون اختلافا
٥١	التقليد الكنسي فيروس التحرير والوثنية
٥٦	<b>المبحث الثالث اعداء المسيحية من اليهود والوثنيين</b>
٦١	تحريف بامر الامبراطور
٦١	اشرس مظاهر العداء والتحريف
٧٠	المراجع